

EL PUNT AVUI+



Fires de
Sant Narcís

GIRONA, DEL 27 D'OCTUBRE
AL 5 DE NOVEMBRE DE 2023

SANT NARCÍS 2023



Edita: HERMES COMUNICACIONS S.A

Tel.: 972 18 64 00.

Atenció al client:

atencioclient@elpuntavui.cat

Director: Joan Vall Clara.

Redacció: Anna Puig, Jordi Ferrer, Ure Comas, Maria Saguer, Jordi Casas, Joan Trillas, Joan Puntí, Núria Astorch, Gemma Busquets, Joana Peña, Xevi Castellón, Eva Vázquez, Marc Salgas i Jordi Camps.

Disseny i maquetació: Jordi Taulats

Publicitat: Equip comercial d'El Punt Avui

Impressió: Rotimprèss.

Dipòsit Legal: GI 1691-2019.

Fotografia de portada: Cartell de Tresa Calbó i Angrill.

Redacció i seu social: Carrer Falgàs, 13
17005 -GIRONA (972 18 64 00)



Sumari

04

INTRODUCCIÓ

Són Fires!

Tradicció i cultura popular. És l'essència de les Fires de Girona i el que ho amara pràcticament tot, de nou en aquesta edició. Hi haurà més de 200 activitats repartides per tota la ciutat.



06

ENTREVISTA

Pregoneres

Laia Palau, Noemí Jordana i Marta Xargay, tres icones del bàsquet gironí, seran les encarregades de fer el pregó inaugural. No hi faltarà tampoc el ball dels gegants ni el de l'Àliga.



40

FIRA DE MOSTRES

Una fira que creix

La Fira de Mostres continua amb un bon ritme de creixement, després de l'aturada que va suposar la pandèmia. Enguany hi haurà 295 estands, repartits en 8.090 metres quadrats.



56

AGENDA

Dia a dia

Agenda detallada de totes les activitats i els actes previstos per a aquestes Fires de Sant Narcís 2023, des de concerts a espectacles per a tota la família.



Viu les Fires en català!



Si en una mosca caus, torna a tirar els daus!

Aquest any practica les paraules més característiques de les Fires de Sant Narcís amb el **joc de la mosca**. El trobaràs als equipaments municipals i al web Llengua catalana de l'Ajuntament.

Descarrega't el joc de la mosca a:
girona.cat/llenguacatalana





Són Fires!

Cultura popular i tradició
continuen sent l'essència

La programació inclou més de 200 activitats repartides per diversos punts de la ciutat en una clara aposta per anar descentralitzant

Anna Puig

Tradició i cultura popular. És l'essència de les Fires de Girona i el que ho amarrarà pràcticament tot, de nou, en aquesta edició. Més de 200 activitats, repartides per diversos punts de la ciutat en una aposta, també, per anar descentralitzant cada vegada més la programació. És inevitable que el gran gruix dels actes es concentrin al centre de la ciutat, amb la Copa i la Devesa com a grans punts d'atracció. Però, d'altra banda, també ja és un clàssic que el parc del Migdia sigui l'escenari oficial de les orquestres o d'altres propostes musicals més



QUIM PUIG / MANEL LLADÓ

singulars o eclèctiques. Així mateix, cada cop són més els barris en què es programen espectacles i activitats infantils. I també es poden ballar sardanes al passeig Francina Boris, a Domeny, entre d'altres. Són alguns dels exemples d'aquest esforç que es fa any rere any per acostar la festa major a tota la població però que, evidentment, encara té camí per recórrer per arribar a un repartiment més equitatiu entre les diferents zones de la capital gironina.

Com a novetats, enguany podem destacar el retorn de les havaneres de Terra Endins a les escales de la Catedral, després d'un parell d'anys a l'Auditori. O bé el

redisseny de la competició veïnal dels 4 Rius, que en aquesta ocasió comptarà només amb dos equips (la família Agullana i la Sarriera) i no pas amb quatre com en les anteriors edicions. En total, es podrà participar en una quinzena de propostes populars en les quals les famílies competiran per obtenir més punts i tenir el control de la Ciutat dels 4 Rius.

No hi faltaran els concerts a la Copa, les atraccions a la Devesa, els correfocs, les activitats amb els gegants i la resta de la faràndula, els castells amb els Marrecs de Salt, les L·luminàries, la Fira de Mostres, les exposicions, la Zombiewalk, la penjada de mosques,

les fires populars i totes aquelles activitats imprescindibles que fan de les Fires de Girona una cita ineludible no només per als seus veïns sinó també per a la resta de la demarcació i del país. No és estrany que en més d'una ocasió s'hagin qualificat les Fires com la gran festa major catalana de la tardor. I és que la ciutat rebrà durant 10 dies milers de visitants de tots els punts de Catalunya. En especial en dates assenyalades com l'1 de novembre, en què la Fira de Dibuix provoca que els carrers de Girona quedin engolits per riudes de gent. I és que ja són Fires i estem de celebració. Bona festa a tothom!

Laia Palau i Noemí Jordana

Exjugadores de bàsquet de l'Uni Girona i pregoneres de les Fires

“Gironins que fan coses excepcionals no tenen mai aquest honor i reconeixement”

Jordi Ferrer

El dimecres 11, l'endemà d'haver demanat de parlar amb dues de les tres pregoneres, aquest diari cospa a tocar de la pista de Fontajau que pensen Laia Palau (Barcelona, 1979) i Noemí Jordana (Torrelló, Osona, 1980) del fet d'obrir la festa de Girona. Exjugadores de bàsquet de l'Uni Girona, tenen la samarreta penjada al

pavelló –Jordana, el número 9, i Palau, el 3– i són la vicepresidenta i la directora esportiva del club, respectivament. Juntament amb una altra exjugadora, la gironina Marta Xargay (Girona, 1990), seran divendres el centre d'atenció a la plaça del Vi. Xargay viu a Nova York (Estats Units) i respon les preguntes a través del mòbil.

Quan van saber que serien les pregoneres?

[Laia Palau] Hi havia un rum-rum al club i en Pere [Puig, directiu i antic director esportiu de l'Uni Gi-



QUIM PUIG

rona] deia que m'havien de trucar de l'Ajuntament. No sabia de què anava i em va trucar en Lluç [l'alcalde] directament.

El coneix?

[L.P.] No.

Sap que és l'alcalde?

[L.P.] Home, això sí! Em va trucar un moment; em va passar primer un 'whatsapp' per veure si em podia trucar... Ah, no, no! Ni missatge! Em va trucar directament des d'un número que no coneixia. Però, com que tenia aquesta intuïció,

el vaig agafar perquè vaig pensar que potser anava d'això. I efectivament era en Lluç i em va dir això del pregó. Era aquí, poc abans de l'entrenament. I vaig pensar: “Quin ‘pepinazo’!”

És un honor, un reconeixement, una responsabilitat?

[L.P.] Doncs tot una mica. És un honor, no t'enganyaré. Jo no soc d'aquí i m'imposa una mica perquè Girona és una gran ciutat i hi ha molta gent que hi

fa coses, en aquesta ciutat. Jo sento que treballo per a aquest club, que és una part molt important d'aquesta ciutat, però la Noe [Noemí] fa molt temps que està instal·lada aquí. És el meu sisè any a Girona, que sí que és temps... És un honor, però crec que és un reconeixement a mi, a l'Uni i a l'esport femení [Palau va ser l'any passat la pregonera del districte de les Corts, a Barcelona].

Noemí, com ho va saber?

[Noemí Jordana] Em va trucar. No l'hi vaig agafar [la trucada]. Em va



QUIM PUIG

tornar a trucar. No l'hi vaig agafar [somriu].

Sabia qui era?

[N.J.] No, perquè em va trucar un diumenge a la nit, que era aquí [a Fontajau], i llavors em va trucar quan estava treballant. Em va enviar un missatge dient-me que era en Lluç Salellas, l'alcalde de Girona. I jo li vaig dir: "Lluç, ja sé qui ets. No cal que em diguis que ets l'alcalde de Girona perquè ja et conec." I li vaig dir que ja li trucaria quan deixés els nens de l'escola al menjador [Jordana, veïna de Taialà, és responsable de marxandatge de l'Uni i mestra d'educació especial a l'escola Ventijol de Blanes].

Què representa?

[N.J.] De pregoner n'hi ha un a l'any. I en 25 anys n'hi ha hagut 25. És una cosa molt important perquè, és el que diu la Laia, hi ha molta gent que fa coses excepcionals a Girona i potser mai té

aquest honor, aquest reconeixement. I també hi ha el fet que fa trenta anys que es va construir Fontajau, perquè nosaltres, com a exjugadores de l'Uni, també som a Fontajau. S'ajunta també amb tot el moviment de les dones i l'esport, s'ajunta tot. Òbviament és un honor i una responsabilitat. A veure què diem allà!

El trio de pregoneres el completa Marta Xargay, que contesta a través d'àudios de mòbil tot i les delicades circumstàncies personals. Quan va saber que faria el pregó?

[M.X.] Ho vaig saber el dilluns 9. La Laia em va escriure perquè feia cinc dies que se n'havia anat el meu pare [Josep Xargay, un dels fundadors de l'Uni, va morir a principis de mes, als 65 anys]. Em va dir que a l'alcalde li faria molta il·lusió que jo prenguéss part en el pregó.

Pensa que és un reconeixement?

Havia dit el 2019 que trobava que no se la valorava prou a Girona.

[M.X.] Per mi és molt especial. He viscut les Fires de Sant Narcís des de petita, amb tota la il·lusió i totes les ganes del món. Quan arribaven les Fires, quan les començaven a muntar, l'olor de castanyes, tot el que comporta les Fires... És clar que al final no deixa de ser un reconeixement a la meua carrera. De vegades les coses tarden a arribar, però arriben. És un moment especial, no només pel pregó sinó pel moment. Sé que el meu pare estaria orgullosa de mi, que fes aquest pregó. Ell hi va poder ser [el 2019] quan vaig fer el de Montjuïc [...]. Sempre he estat molt orgullosa de ser gironina i de tenir la ciutat tan preciosa que tenim, i la gent no sap el que es perd si no visita Girona. Les Fires són un moment molt dolç per a tothom, que la gent espera amb ganes [Xargay està a punt de ser mare per segon cop].

Unes mosques que fan festa

Núria Nogué és la dissenyadora del cartell de Fires

Marc Salgas

No té lligams familiars ni cap vinculació estreta amb Girona, però a Núria Nogué i Gallén li agrada molt la ciutat, que visita esporàdicament, i per aquest motiu va decidir presentar-se al concurs del cartell de les Fires de Sant Narcís. El va guanyar amb el disseny de tres mosques alegres i acolorides amb tons de tardor que toquen un acordió, un saxòfon i unes maraques sota d'una tira de bombetes il·luminades amb diferents colors. “El repte era que les mosques fossin simpàtiques, que connectessin amb la gent i fessin venir ganes de festa”, explica l'autora, que va estudiar disseny en art tèxtil a l'Escola Massana i treballa en una empresa de disseny d'estampats, a més de fer il·lustracions pel seu compte.

D'aquesta manera, la dissenyadora, nascuda a l'Albagés (Garrigues), va relligar una de les imatges més icòniques de Girona –les mosques de la llegenda de Sant Narcís– amb un dels elements més importants de qualsevol festa major, la música. “El repte era transmetre ganes de festa”,



QUIM PUIG

indica Nogué.

L'autora, que actualment també estudia belles arts, diu que ja té ganes que arribin les Fires de Girona per tornar a visitar la ciutat: “Vull venir el primer cap de setmana i, si puc, també el segon. De fet, m'han convi-

dat al balcó de l'ajuntament per veure el pregó [que faran les exjugadores de bàsquet de l'Spar Uni Girona Laia Palau, Noemí Jordana i Marta Xargay]. Estaré encantada de venir-hi perquè Girona és una ciutat fantàstica.”

De llegendes i de xuixos

Joan Trillas

Aglutinar, en una jornada mística i llegendària, la lectura de versos de la Bruixa de la Catedral amb un concurs de menjar xuixos només pot sortir de l'imaginari de l'Associació Colla Gegantera Fal·lera

Gironina i els Diables de l'Onyar (3 de novembre). Una cercavila fins a la Copa serà, doncs, un moment per deixar-se anar encara més. I, per fer-ho, el Correxuixos, amb recorregut carregat d'històrica mítica i cinematogràfica per la plaça de la Catedral, la pujada de Sant Feliu, el carrer de les Ballesteries, el pont de Sant Agustí, la plaça de la Independència i, finalment, el passeig de José Canalejas i fins a la Copa.



AJUNTAMENT DE GIRONA

LA FIRA

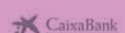
amb tots els sentits



61a edició
FIRA DE MOSTRES

28/10 - 1/11/2023

PALAU DE FIRES
DE GIRONA





AJUNTAMENT DE GIRONA

Rius de cohesió

Els Quatre Rius tornen amb vitalitat

Joan Trillas

El periodista Manel Mesquita va publicar el 2013 el treball 'Quatre pobles en un segle (1862-1963)'. El llibre fa un repàs de la història poc coneguda de la ciutat i explica, entre molts altres episodis, l'annexió per part de Girona dels municipis de Palau-sacosta, Sant Daniel i Santa Eugènia de Ter. Una ciutat, doncs, i quatre rius que ens permeten dibuixar quatre realitats, ajuntades, això sí, durant el franquisme. Avui es veu clarament amb el dibuix de la ciutat, on setze dels trenta-un sectors dels nou barris en què està dividida no pertanyien a Girona.

La Festa Major dels Quatre Rius, amb el seu cartell ple d'activitats, és una ocasió per reivindicar la unitat, la tolerància i el diàleg. Girona té una

gran tradició de festes que potencien els barris i aquesta no n'és una excepció, tot al contrari.

El cartell es desplega generós tretze activitats per escollir, com ara la Drakofarra, espectacle conjunt de la Fal·lera Gironina i els Diables de l'Onyar, on la Bruixa de la Catedral recita els versots, que s'escolliran etiquetant @fgironina i @diablenoyar amb l'etiqueta #agullana o #sARRIERA. Però no s'ha d'oblidar el concurs d'estirada de corda, la gran tronada, les Justes dels Quatre Rius –les famílies Agullana i Sarriera desfilaran per la ciutat fins a arribar a la plaça dels Jurats, on se celebrarà la primera prova de la competició: unes Justes per decidir quina família és la millor pilotant un carro–, a més d'una gimcana fotogràfica o una marató de donació solidària de sang, entre altres propostes.

Desterrar la tauleta

Joan Trillas

Un oasi sense mòbils ni tauletes. Més enllà del món binari de zeros i uns. I com? Doncs amb jocs de punteria, d'habilitat, de tauler i de cucanya, cursa de sacs, jocs tradicionals com ara l'anella amb ruc, la tibatada de corda, el llançament d'espardenyes i noms oblidats com ara bèlit, mandró i sarbatana. Aquesta era la proposta de Tocajoc. Del que es tracta és que els nens i els pares continuïn jugant a casa després de redescobrir aquests jocs aquí, i ho facin amb el material que tenen a casa. Nens engrescats jugant sense tecnologia i descobrint nous usos lúdics de càpsules de cafè usades, ampolles buides i vells neumàtics. L'espectacle combina jocs dirigits per l'animador i jocs amb elements per jugar lliurement (mandró, jocs amb xapes, eixarranca, rutilles, xanques, pesca, guixos, bitlles i ferradures, entre d'altres).



MANEL LLADÓ

BONES FIRES DE GIRONA!

DEL 27 D'OCTUBRE
AL 5 DE NOVEMBRE
ESCLATA L'ALEGRIA

 **espai
GIRONÈS** >> L'ESPAI INFINIT



ESPAIGIRONES.COM

PÀRQUING GRATUÏT

El foc més festiu de l'Onyar

Els diables gironins encenen un any més el Barri Vell

Jordi Casas Figueras

Encenen els carrers del Barri Vell i no només de foc i petards, sinó també d'espectacle. Un any més i en el marc de la seva trenta-cinquena temporada, els Diables de l'Onyar protagonitzen el correfoc –dissabte 28 d'octubre, 22.30 h–, amb la plaça del Vi com a punt de sortida i la de Sant Domènec com al d'arribada, amb espectacles temàtics, respectivament. S'acabarà amb la tradicional sortida dels bitxos, que, en aquest cas, el sant patró de Girona no ha pogut foragitar. El petit drac major, doncs, i altres criatures infernals animaran l'última

part del correfoc. El planter dels Diables de l'Onyar, integrat per infants i joves d'entre els 8 i els 16 anys, també tindrà protagonisme durant les Fires. Els "diablets" –així els anomena la mateixa entitat– han après a jugar amb el foc i, com els seus predecessors, sortiran al carrer per convidar a gaudir de la pirotècnia. El seu correfoc es farà entre la plaça de Sant Domènec i la de les Beates, al cor del nucli antic. Els Diables de l'Onyar també seran els protagonistes del retrò de petards i l'anella de foc de festa (dia 27, 20.45 h) i, juntament amb la Fal·lera Gironina, la Drakofarra (dia 3, 22 h) amb una posterior cercavila fins a la Copa.



LLUÍS SERRAT

Bones Fires de Sant Narcís!!



AUTO - TALLER

RAMIRO

MECÀNICA EN GENERAL - PLANXA - PINTURA

C/ Pedret, 85 - 17007 GIRONA
Tel. 972 20 65 70
tallerramiro@gmail.com

117195-1275198Q

181938-1275365Q



TENS PROBLEMES AMB LA TEVA COMUNITAT O NECESSITA UN CANVI? NOSALTRES TREBALLEM AIXÍ:

- ✓ Repassem totes les despeses per pagar el que sigui just per a la comunitat
- ✓ No cobrem comissions de cap industrial ni servei
- ✓ Busquem els millors industrials en qualitat-preu
 - ✓ Reclamem als morosos
- ✓ Portem la gestió ordinària de la comunitat

Administradora Finques Col·legiada
Anna Sala Aymerich Nòm. Col·legiada 925

Passeig dels Països Catalans, 147 - 17190 Salt
anna@fem-comunitat.cat - www.fem-comunitat.cat
972 29 70 86 - 669 47 14 87

PROMO FIRES 5€ Dte.



amb ORQUESTRA!

GRAN CIRC DE NADAL DE GIRONA Aniversari

Gran Carpa Blanca a La Copa · La Devesa
25 al 30 desembre



12a edició
Festival Internacional del CIRC
— Elefant d'Or —
Girona

22 al 27 febrer 2024
Gran Carpa Camp de Mart

Només els dies de Fires, 5€ descompte directe!

Compra les entrades a
www.CircNadalGirona.com | www.FestivaldelCirc.com
 (27 oct. al 5 nov.) o al nostre estand de la Fira de Mostres
 (28 octubre a l'1 novembre)

Promo vàlida per a totes les funcions (excepte Dia de l'Espectador) i categories de butaca fins a exhaurir aforament. No acumulable amb d'altres descomptes.

Els millors castells, a Girona

La plaça del Vi serà l'escenari de dues colles de nou

Marc Salgas

La temporada castellera arriba a les acaballes. Tot i la poca tradició que hi ha a les comarques de Girona, la mirada castellera estarà enfocada el dia de Sant Narcís a la plaça del Vi, on les mateixes colles que l'any passat –els Marrecs de Salt, els Minyons de Terrassa i els Capgrossos de Mataró– tornaran a aixecar castells, torres i pilars durant el transcurs de la Diada Castellera (11.30 h). Serà la millor forma que els aficionats gironins tindran de veure construccions de nou sense desplaçar-se gaires quilòmetres. I és que la plaça del Vi és, des de fa anys, una plaça de nou.

L'any passat, per exemple, la Diada Castellera va tornar a arrencar amb normalitat després de la pandèmia amb els tres i el quatre de nou amb folre dels Minyons de Terrassa, una de les colles més destacades del país. És d'esperar que aquest any tornin a aixecar castells de nou, atès que aquesta temporada ja han aconseguit carregar i descarregar 11 cops el tres de nou amb folres, quatre el quatre de nou amb folre i quatre el dos



ORIOL DURAN

de nou amb folre i manilles.

Per la seva banda, els Minyons de Salt, la colla amb més tradició de la demarcació, van carregar i descarregar l'any passat el tres i el quatre de vuit –que aquest any ja han aconseguit fer cinc vegades cada un– a més de descarregar l'imponent nou de set

en el segon intent. Per la seva banda, els Capgrossos de Mataró també podrien animar-se amb els castells de nou. Aquesta temporada ja han descarregat cinc cops el tres de nou amb folres i dos el quatre de nou amb folre, a més d'intentar un cop el dos de nou amb folre i manilles.

Bones Fires
de Girona

BOU ASSOCIATS

WWW.BOUASSOCIATS.COM

0080651273434L





#laforçadelgrup

L'agrupació
immobiliària
més gran
de Girona

api alia
Girona

Us desitgem
Bones Fires
de Sant Narcís!



189105-02748890



EL PUNT AVUI

Per als més menuts

Oferta molt variada i repartida

Joana Peña

Els nens i nenes solen ser els que més gaudeixen de les Festes de Sant Narcís, sigui pujant a les atraccions, admirant la faràndula, visitant el circ –que enguany inclourà la col·laboració especial de Tortell Poltrona– o bé participant a la llarga programació que cada any es pensa expressament per a ells i que es reparteix en diferents punts de la ciutat.

De totes les propostes destaquen, com és habitual, les musicals, amb grups com Els Atrapasomnis –oferiran un concert especial per celebrar el seu desè aniversari–, La Klika i Ambauka, que es podran veure a La Copeta els dies 28 d'octubre i 1 i 4 de novembre, respectivament, a les dotze del migdia. La programació tampoc s'oblida dels espectacles, amb

muntatges com l'itinerant 'The Mckensy's Clan Band'; 'Palla, fusta, pedra', de la companyia Galiot Teatre, o 'Shake, Shake, Shake', a càrrec de Pakipaya. El concurs d'estirada de corda, el correfoc infantil, la XLII Trobada de Gegants i Bestiari, el Tocajocs –una jornada amb jocs tradicionals i populars catalans al parc de Vista Alegre–, el Gran Laberint instal·lat a la plaça de l'U d'Octubre o un divertit circuit d'aventura, amb cordes i fustes a La Copa, completen l'oferta familiar, que tampoc s'oblida dels concursos i en dedica un a les baldufes i un altre a l'estirada de corda.

Aquest any, les Fires en Silenci, adaptades acústicament i lumínicament per als infants amb necessitats especials, seran el dilluns 30 d'octubre, i la jornada econòmica, amb 2x1 a les atraccions, el 2 de novembre.

Titelles dins la Mula Baba

Joana Peña

És inconfusible. La Mula Baba, la mulassa amb el coll allargassat que conté un teatre de titelles al seu interior, oferirà la seva primera funció el primer dia festiu, al parc de Vista Alegre. Després protagonitzarà una cercavila acompanyada de la Girona Marxing Band fins a la plaça de Catalunya, on s'unirà amb la resta de la imatgeria de la ciutat i aniran cap a la plaça del Vi, on ballaran tots plegats.

Però els incondicionals de la Mula Baba tindran ocasió de tornar a veure-la actuar el 4 de novembre al migdia. Concretament, a dos quarts de dotze farà una passejada pel voltant de la plaça de Celestina Vigneaux i, mitja hora després, oferirà en espectacle dels seus esperats titelles. Dins la panxa de la mulassa, s'hi representaran algunes de les llegendes més conegudes de Girona.



LLUÍS ROMERO

EL FOMENT

OMPLE'T DE CULTURA CATALANA!

Concerts



Gessamí Boada

18/11 · 20:30H · L'ESCOLA
12 € ANTICIPADA / 15 € TAQUILLA



Caïm Riba

16/12 · 20:30H · L'ESCOLA
12 € ANTICIPADA / 15 € TAQUILLA

Monòlegs



Maria Juan Donat

11/11 · 20:30 H · L'ESCOLA
10 € ANTICIPADA / 13 € TAQUILLA



Raventós

25/11 · 20:30 H · L'ESCOLA
10 € ANTICIPADA / 13 € TAQUILLA

Més informació i venda d'entrades a:
www.elfomentgirona.cat

Les Luminàries, a la Copa

El Taller de Magnèsia organitza l'espectacle de foc

Joana Peña

Aquest any les Luminàries de Fires, a càrrec un cop més del Taller de Magnèsia, ompliran de llum, música i foc la Copa de Girona. L'espectacle, que ja és un clàssic de la festa major de la capital gironina, es farà la nit de Sant Narcís, el diumenge 29 d'octubre, a partir de les nou del vespre.

Què passaria si de sobte les boires de l'Onyar puguen i esdevenen les teranyines de la Copa? Aquest és el punt de partida per entendre el muntatge que es proposa aquest any. Per combatre els espectres que niuen en la fosca de la Devesa, caldrà invocar



AJUNTAMENT DE GIRONA

el foc perquè il·lumini i escalfi l'esperit. Es cauteritzaran ferides velles mentre es contemplen les flames amb mirada nova com si es fes per primera vegada. Equilibris dinàmics dibuixaran cercles concèntrics i la dansa de les ombres serà la guia cantent que ajudarà a trobar el camí. L'espectacle, com sempre, està assegurat.

La primera edició de les Luminàries de Fires es va fer l'any 2016 i va ser un èxit, i va aconseguir consolidar-se ràpidament dins el programa festiu. El muntatge ja ha omplert de llum i foc espais com ara els jardins de la Infància, els de les Pedreres i els de la Muralla.



JORBEL
BAR CAFETERIA RESTAURANT
Plaça Sant Pere, 6 Barri Vell Girona

RESERVES 972 214 742

Us desitgem unes bones Fires

123704-127484L



CONSMET®

EMPRESA DES DE 1978

QUALITAT
SEGURETAT
TECNOLOGIA**FABRICACIÓ, VENDA,
MUNTATGE I LLOGUER
DE BASTIDES**Servei Tècnic d'Enginyeria
Producte certificat

T. 972 59 64 67

www.consmetmetec.com

127806-1272493

**WINE PALACE**

Especialistes en vins i destil·lats

VAL
DESCOMPTE**10€**Per compres de
vins i caves**Fires de
Sant Narcís**Més informació a: www.winepalace.es - També botiga on-line!

Compra mínima 40€ - Vàlid del 06/11/2023 al 19/11/2023

Val no acumulable - Només un val per persona i dia.

100774-127274L

La llegenda, a la plaça

La Penjada de la Mosca a Sant Narcís, un clàssic



J.F.

J. Ferrer

El centre històric de Sant Narcís és, el dissabte 28, vigília del sant del patró de Girona, l'epicentre d'un dels actes populars clàssics de Fires: la Penjada de la Mosca a la façana del centre cívic, a la plaça de l'Assumpció. Hi ha actes durant tot el dia al voltant de la

hissada de la mosca en record de la llegenda, un dels mites de la ciutat (la de les mosques que van sortir de la tomba del bisbe per foragitar els francesos el 1285 després que uns desconeguts haguessin entrat a l'església de Sant Feliu).

La Penjada de la Mosca, que arriba a la novena edició, és a les 12.15 h,

però abans i després hi haurà activitat, començant per la rua musical amb Dia'n'swing, que arrenca dels Jardins d'Ignasi Bosch (11.30 h), i el taller de pintar mosques (12 h) i l'encesa dels llums de la mosca i focs artificials (19.30 h). Qui ho vulgui podrà ballar sardanes (13 h) i degustar la fideuada popular (14 h).

indigo
BAR TAPES
RESTAURANT & LOUNGE

T'ESPEREM PER FIRES!!!

Del 27 d'octubre al 5 de novembre

DIUMENGE 5 DE NOVEMBRE NOMÉS MIGDIA *

Pl. Miquel Santaló - Hotel Carlemany - Tel. 972 21 12 12 - www.hotelcarlemanygirona.com



RESTAURANT
A4MANs
CUINA CATALANA & COREANA

Vine a Tastar la Nostra Cuina de Fusió Catalano-Coreana amb Arrels Tradicionals!!
972 047 264 / 672 307 910
www.a4mans.com

★ Per aquestes Fires de Sant Narcís 2023 us oferim un Menú Especial ★

1636105-1274831L



CONSTRUCCIONS PERE MIQUEL, S. A.
DCE 1709633

EXCAVACIONS I TRANSPORTS - SERVEI CONTENIDORS
C/ Castell de Bellaguarda, 5 (17007 GIRONA) - Tel. 972 21 16 57
construccions@peremiquel.es - www.peremiquel.es

114291-1274883L

Festa major a tota la ciutat

La programació inclou actes a tots els barris

Jordi Casas Figueras

Les Fires de Sant Narcís són les Fires de Girona i, per això, la programació inclou actes als diferents barris de la ciutat. La nòmina és molt i molt llarga, però, a part de les ballades de sardanes i concerts de música variats –com el de música balcànica i rumba gitana dels Gipsy Balkan Orchestra i Muchacho y los Sobrinos (dia 3, 19.30 h) al parc del Migdia–, n’hi ha que destaquen per la seva originalitat. Un dels més singulars és el Retró de Coets i l’Anella de Foc (divendres 27, 20.45 h), un inici pirotècnic que dona protagonisme a tots els barris. El Retró, a més, es pot veure a Montjuïc, Pla de Palau, Taialà, Santa Eugènia, Sant Narcís, Pont Major i Font de la Pólvara. L’endemà, a les 12 h, a la plaça de l’Assumpció, es farà una pintada de mosques i una encesa de llums de mosca i focs artificials.

Els barris són escenari també de propostes per a públic infantil i familiar. Entre moltes altres, hi ha la instal·lació d’instruments participativa de l’Orkestronic i Sonària a la plaça de la Ciutat de Figueres (dilluns 30,



J.C.

11 h) o, per citar-ne només una altra, el concurs infantil d’estirar corda del dissabte 4 al parc del Migdia (17 h) –després es fa el sènior–. D’altra banda, els veïns del sector est de Girona han recollit fotografies que expliquen la història del barri de Terra

Roja. Es podrà veure al centre cívic Onyar i s’inaugura el dia de Tots Sants amb veïns que hi han pres part.

L’últim dia de les Fires, l’Oncolliga celebra la 21a Marxa del Xuixo, amb el punt de sortida i arribada al carrer del Poble Sahrauí.

Un esport del tot català

Joan Trillas

Les bitlles, per qui no ho sàpiga, és un dels esports tradicionals catalans. Un esport i punt. I, poca broma, actualment existeixen a Catalunya unes cinc associacions de clubs en què hi ha més de 200 clubs, amb

fins a 2.000 practicants d’aquest esport, que es juga amb sis bitlles i tres bitllets. Una partida consta de nou tirades per jugador dividides en tres rondes de tres tirades. A cada tirada es poden llançar d’un a tres bitllets. Tot això es podrà gaudir el 30 d’octubre en el marc de la festa major dels 4 Rius i, tot i el canvi de format d’aquesta edició, torna el campionat de bitlles, que tindrà lloc a la Copa. I ho fa amb una cinquena edició.



CEDIDA

BONES FIRES DE
SANT NARCÍS!

LA SELVA



T 16501-12681910



QUIM PUIG

Objectiu: inclusió social

La jornada econòmica de Fires serà el 2 de novembre

Núria Astorch

Els infants amb necessitats educatives especials (NEE) i les famílies en situació de vulnerabilitat tornen a estar en el punt de mira d'unes festes de Sant Narcís que tenen entre els seus objectius vetllar per la inclusió social per mitjà de diferents propostes.

En aquest sentit, pel dilluns dia 30 s'han programat les Fires en Silenci,

una iniciativa adreçada als nens amb NEE. De 10 a 13 hores i de 17 a 20 hores, aquests infants podran gaudir de les atraccions d'una manera adaptada acústicament i lumínicament. Es tracta d'una jornada especial que és molt benvinguda pels nens amb necessitats educatives especials i les seves famílies, ja que els permet participar en les Fires però a un ritme diferent.

D'altra banda, pel dijous dia 2 de

novembre, s'ha previst la jornada econòmica de Fires, una proposta que des que es va posar en marxa ha tingut una molt bona acceptació i no només per part de les famílies més necessitades, sinó també pel conjunt de la població en general que en menor o major mesura pateix les conseqüències de la crisi econòmica. Així, el dia 2, a partir de les 5 de la tarda, s'oferirà un 2x1 per pujar a totes les atraccions instal·lades a la Devesa.

Bailey - Borsalino - Crambes - Derby Sport - Graells						
Capellaria Arxer des del 1934. Capells i complements C. Nou, 15, 17001 Girona tel. 972204996 www.arxer.eu						
Helen Kaminski Kilalurak - Stetson William Beagle						

Pescar per Fires, una tradició

Els concursos de pesca tindran lloc el 28 i 29 d'octubre

Maria Saguer

Els concursos de la secció de pesca del Grup Excursionista i Esportiu Gironí (GEiEG) són un clàssic dins dels actes de les Fires i Festes de Sant Narcís de Girona. Enguany, la competició de la categoria infantil tindrà lloc el dissabte 28 d'octubre, a les 10 del matí, a la bassa del Golf Girona, on s'espera que hi hagi una quarantena de participants, seguint la tendència d'edicions anteriors. L'endemà, diumenge 29 d'octubre, la modalitat adulta reunirà més de seixanta participants, repartits pel riu Ter entre Pedret, el Pont Major i Sarrià de Ter.

Tot i que l'activitat és gratuïta, caldrà realitzar una inscripció per participar en les dues categories del concurs.

Des dels seus inicis, l'any 1919, l'entitat esportiva ha estat estretament vinculada a les Fires de Sant Narcís. De fet, ha dut a terme el prego de les festes dues vegades: la primera l'any 1994, amb motiu del 75è aniversari, i l'altra el 2021, després que el temporal 'Glòria' afectés greument les instal·lacions del club. A més, a part del concurs de pesca, el GEiEG organitza actes destacats de les Fires com són el Concurs de Colles Sardanistes de Girona, el Concurs Individual de Sardanes Reveses i el Trofeu de Natació de Sant Narcís.



LLUÍS SERRAT



BIOCALORFERRER

Celrà (Girona)

La llar de foc dels teus somnis...

Xemeneiesbiocalorferrer.com



**ENRIC FERRER /
Grup Gamma**

*Exposició de ceràmiques,
banys, parquets i xemeneies*



972 49 43 06



621 287 745

De dimarts a divendres de 9 h a 13 h i
de 15 h a 19 h - Dissabtes de 9 h a 13 h

Conèixer Girona pel visor

La Gimcana Fotogràfica, tot un repte festiu



LLUÍS ROMERO

Joana Peña

Una bona opció per descobrir si realment es coneix Girona és participant a la gimcana fotogràfica 'Coneixes Girona?' que proposa la Festa Major dels 4 Rius i amb la qual cal identificar vint llocs de la ciutat immortalitzats per Jordi S. Carrera en el seu llibre

'Girona. Badant per la ciutat'.

El dissabte 28 d'octubre, a les 10 del matí, a la plaça de l'Oli, als participants se'ls facilitarà un codi QR des d'on podran tenir accés a les fotografies que caldrà localitzar. Un cop descobert un dels llocs, caldrà fer una foto en què es vegi el participant i el lloc on és, d'una manera ben clara i inequívoca, i després s'haurà d'en-

viar a través del mateix canal, i així successivament fins a completar totes les localitzacions. Per cada fotografia trobada correctament s'obté un punt. Guanyarà el riu que obtingui la major puntuació.

Hi poden participar tots els barris de la ciutat formant equips i individualment defensant el color del riu que hagin triat.

COMA Argent

La teva botiga de joies i piercings.

[@comaargent](#)

C/ Maluquer Salvador, 10.
Girona
972.915.242

188654-1274379L

Chai LATTE

Vegetal de atún

Pecaditos de chocolate

Nonita
COFFEE BAR

C/ SÈQUIA, 25 - GIRONA
609435851
INSTAGRAM @nonita_coffee_bar

188890-1274508L

La Sorellona apropa la natura

‘Els tastets’, proposta pedagògica a les Ribes del Ter

Joan Puntí

Els tastets de natura’ es van idear l’any 2016 en el marc de les Fires i Festes de Sant Narcís i, donat el caràcter pedagògic i l’èxit que van tenir, s’han anat repetint a cada nova edició. L’objectiu de les propostes d’aquest any és el mateix que en l’edició en què es va estrenar: acostar la natura a la població gironina, descobrint l’entorn fluvial d’una manera distreta i atractiva per a tots els públics.

L’organització de les activitats va a càrrec de l’Associació La Sorellona, un entitat nascuda el 2013. Les sis activitats s’ofereixen al parc de les



EPA

Ribes del Ter el dimecres dia 1 i són gratuïtes. Cada hora, entre les 9 i la 1, es fa una “pesca científica”. ‘Els gegants desaparebutts’ és una activitat nova que consisteix en una caminada d’unes dues hores per descobrir els arbres singulars de la ciutat –espècies poc comunes, arbres monumentals, etc.–. El punt de sortida i arribada de la caminada serà al parc de les Ribes del Ter. Se’n farà una a les 9 del matí i una altra a 2/4 de 12. Les altres propostes són ‘Què hi ha al Parc?’, una activitat per descobrir la natura associada a un espai, que es fa cada hora; ‘L’observació d’ocells’, a les 9 i a 2/4 d’11, i la ‘Construcció de menjadores’ i el joc ‘GiroNat’, tot el matí.



QUALITAT
CONFORT
SEGURETAT

NOSALTRES

Som una empresa amb més de **20 anys d'experiència** en el sector de la fusteria d'**alumini i PVC**. Una empresa **propera** on ens preocupem perquè el client quedi el màxim de satisfet amb el nostre **servei**.

TRUCA'NS!
972 303 016

📍 C/ BARRIS I BUIXÓ, 27 - 17200 PALAFRUGELL

WWW.WINDTECANCAMENTS.COM | WINDTEC@WINDTECANCAMENTS.COM

QUALITAT I SERVEI AL MILLOR PREU

- 01** Tancaments de tot tipus en PVC i alumini, persianes, matorquines, motors i automatismes, balistes d'acer.
- 02** Mosquiteres, vidres, miralls, mampares de bany i dutxa.
- 03** Tendals, pèrgoles bioclimàtiques, sostres mòbils i fixos en tot tipus d'ocells, fetsos sostres d'alumini i PVC.



TALLERS EUROPA GIRONA. S. L.

Planxa - Pintura - Mecànica

Bones Fires de Sant Narcís!

Pol. Ind. Pla d'Abastaments - C/ Mas Falgàs, 32 - 17180 Vilablareix
972 23 04 93 - tallers.europa.girona@gmail.com




Carles Portell Molinet

C/ Migdia, 61, baixos
17003 Girona
Telèfon 872 22 08 61
portell.molinet@allianzmed.es
www.agenteallianz.com/portell_molinet

Zombis, a la plaça del Vi

El Zombiewalk,
el tret de sortida
a l'Acocollona't

Joan Puntí

El dimarts 31 els zombis tornaran a envair des de la plaça del Vi el Barri Vell de Girona. Aquesta activitat gratuïta donarà el tret de sortida del XIII Festival de Cinema Fantàstic i de Terror Acocollona't, que està programat per la primera setmana del mes de de-



QUIM PUIG

sembre. La cercavila terrorífica obre la porta de la ciutat a monstres, psicòpates, morts vivents i personatges famosos de sèries i de pel·lícules de terror i gènere fantàstic. La Zombiewalk partirà de la plaça del Vi a les set de la tarda. Però la diversió haurà començat abans amb el taller de ma-

quillatge zombi a les tres de la tarda. Les millors caracteritzacions tindran premi. El concurs començarà a tres quarts de vuit del vespre. L'activitat està organitzada per l'Acocollona't i per inscriure's al taller de maquillatge cal enviar un correu a: reserves.acocollonat@gmail.com.

Inverteix en salut

Una alimentació sana, exercici físic, gaudir de les petites coses,
una bona assegurança de salut...

AMB UN 50% DE DESCOMPTE* EN LA QUOTA FAMILIAR

MGC mutua

Ronda St. Antoni M. Claret, 28. 17002 Girona - T. 972 41 42 30 www.mgc.es

* Descompte per a una família de 5 membres (parella amb 3 fills). Consulta condicions de la promoció.

La festa més alternativa

Més d'una vintena d'activitats a les fires populars

Thelma Castro

Cinc entitats gironines –L'Ateneu 24 de Juny, l'Ateneu Popular Salvadora Catà, l'associació de 'reggae' Rise Up, el Casal Independentista El Forn i Barrufet Rondinaire– han organitzat, paral·lelament a les Fires de Girona, les Fires Populares, que se celebraran del 27 d'octubre al 5 de novembre.

En aquesta edició s'han programat més d'una vintena d'activitats, entre les quals destaca el pregó alternatiu, aquest any a càrrec de l'associació +Barri-Pisos Turístics, el 27 d'octubre. El mateix dia hi haurà ver-

sions 'punk', rock i 'garage' amb Cotton Guest i La Tosca Brava. Hi haurà més actuacions musicals la resta de dies, com ara les de Káiros&The Smoking Trumpet el 28 d'octubre, Lazy Stars el dia 31 o el Sant Pere Rock el dia 3 amb Coratge, Rural Kids, Opció K-95 i Musical Sisters. Però no només estem parlant de música. S'han organitzat també activitats infantils com la xocolatada de l'1 de novembre. I no hi faltaran un clàssic de les Fires Populares: el Bicicrucis (31 d'octubre), que tindrà la seva versió infantil l'endemà. Les fires populars es clouran el 5 de novembre amb un vermut musical a la plaça Josep Pla amenitzat per Agnès C.H.



EPA

127636-12767840

Finques Saura
us convida a l'exposició virtual
Refotografiant Girona
https://finquesaura.com/visites_virtuals/RefotografiantGirona/

noguerapastissers.cat

FIRES

Noguera pastissers

696 07 84 55

Instagram and Facebook icons

noguerapastissers

176786-1276200

Tots Sants és dia per fer fires

La Fira Mercat del Dibuix i la Pintura es renova

Joan Puntí

La Fira Mercat del Dibuix i la Pintura és una de les més antigues que se celebren al nostre país, amb més de cinquanta anys d'història ininterrompuda, rere la degana Fira de Sant Lluç d'Olot. L'organitza la Fundació Llibreria Les Voltes i l'horari és de les 9 del matí a les 8 del vespre el dia de Tots Sants. Aquest any es desplegarà pels llocs habituals: la plaça del Vi, la pujada del Pont de Pedra, la rambla de la Llibertat i la plaça de Catalunya. Amb aquesta fira els organitzadors volen contribuir a la popularització de l'art.

La 58a edició enceta un procés de renovació coincidint amb el 60è aniversari de la creació de la llibreria Les Voltes i el 10è des que es va convertir en fundació. El cartell d'enguany és obra de Xavier Bartumeus (Manresa, 1965). Es volen allunyar d'un classicisme que ha estat una constant durant dècades per estrenar una nova dinàmica: cada any farà el cartell un autor diferent. Estrenen una nova publicació que porta per nom 'Carers d'Art' i que es publicarà en paper en principi un cop a l'any coincidint



J. NADAL

amb la Fira del Dibuix i la Pintura. Se'n distribuiran 10.000 exemplars el dia de la fira. La publicació recollirà entrevistes i reportatges amb els artistes presents a la fira, així com farà un repàs de l'actualitat pictòrica de les comarques de Girona i especialment de la de Girona ciutat. També hi haurà espai per revisar la història artística gironina i els seus principals actors.

Indiscutiblement, Tots Sants són Fires. Al carrer de Santa Clara i al carrer Nou hi haurà la fira mercat d'artesanía i d'alimentació artesana.

Al carrer de les Ballesteries, la Fira d'Artesans. A la plaça de Sant Fèlix s'hi concentraran les parades d'artesans, antiquaris i brocanTERS, un bon lloc per trobar-hi objectes i curiositats del passat. Els productes artesans es podran trobar al Pont de Pedra (hi seran tots els dies de Fires). També hi haurà, des del 27 d'octubre fins al 5 de novembre, el mercat de l'artesanía i l'alimentació al barri de Sant Narcís. Els expositors es concentraran a l'avinguda de Ramon Folch, al carrer de Berenguer Carnicer i a la plaça de Vicens Vives.



FG FLUID GIRONA

HIDRÀULICA · PNEUMÀTICA
SUBMINISTRAMENT INDUSTRIAL

Alacant, 35 Nau 5 - Polígon industrial Mas Xirgu - 17005 Girona
Tel. 972 40 51 49 - 625 015 474 - Fax 972 23 29 82

administracion@fluidgirona.com - fluidgirona@gmail.com



189309-12744180

Can Blanco

RESTAURANT



HOTEL PALAU DE GIRONA



Ja podeu gaudir del
nostre
restaurant de l'hotel

Cuina en viu
Et fem la carn a la brasa davant teu



Gaudeix de la
nostra àmplia
terrasa
a la fresca



Av. de França, 11 - 17481 Sant Julià de Ramis (Girona)

Tel.: +34 972 17 32 95 - Fax +34 972 17 06 23

www.hotelpalaudegirona.com - info@hotelpalaudegirona.com

Els conqueridors de plom

El popular concurs de figures arriba a la 28a edició

Joan Trillas

L'artesà italià Carlo Ortelli va introduir a Barcelona el 1828 la figura del soldat de plom. Ortelli va crear més d'un miler de figures que avui es conserven al Museu d'Arts, Indústries i Tradicions Populares. Girona, en el marc de les Fires, té l'oportunitat de reviu amb passió aquest art de la joguina amb la 28a edició del Concurs Internacional de Soldats de Plom –més la mostra de figures històriques–. Una afició que es va escampar per Europa entre el segle XIX i ben entrat el XX, que reproduïx els diferents cossos i batallons dels exèrcits europeus i co-



AJUNTAMENT DE GIRONA

lionals, de dimensions variades, els més usuals de 20 a 90 mm. L'Associació El Baluard, entitat d'estudi històric i fets d'armes de Girona, formada per un grup de més de cent socis, desenvolupa activitats relacionades amb el col·leccionisme de miniatures històriques, investigació de fets d'armes i publicació d'estudis sobre uniformologia.

El concurs se celebrarà els dies 28 i el 29 d'octubre i durant les dues jornades hi haurà demostracions de pintura acrílica, escultura i escenografia. A més, es faran trobades entre modelistes i jutges per comentar els treballs presentats i demanar i oferir consells i recomanacions tècniques.

Can Kiku us desitja...

BON SANT NARCÍS!



CAN KIKU
CARNS I VERDRES

GIRONA

Rda. Sant Antoni M. Claret, local 2.
Tel. 972 41 75 52

També ens trobaràs...

SANT FELIU DE GUÍXOLS - PALAMÓS

www.cankiku.net



CAN KIKU
ESPAIS GASTRONÒMICS

Restaurant Can Kiku:

SANT FELIU DE GUÍXOLS

C/ Major 10, 12
Tel. 972 28 22 95

www.restaurantcankiku.com

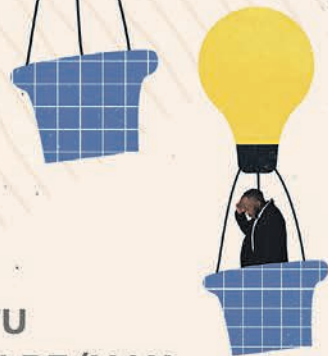
@cankiku_carnisseries
@cankiku_cafe.restaurant

180303_12/4023L

GREAT PLACE TO WORK Best Workplaces 2012 España
asociatearemax.es

EN EL MEJOR EQUIPO, TÚ SERÁS LA ESTRELLA

No todos los equipos inmobiliarios son iguales.
Ven y compruébalo por ti mismo



CONSTRUYE TU NEGOCIO CON RE/MAX

Carretera de Barcelona nº 124
17003 · Girona · Girona
T. +34 972 977 797
bravag@remax.es
www.bravag.remax.es

RE/MAX
BRAVA G

Cada oficina es de propiedad y gestión independiente

Per llepar-se'n els dits

El concurs d'arrossos, una tradició a la Copa

Anna Puig

És bàsic un bon sofregit. Triar productes de qualitat i saber abocar-hi la dosi justa de caldo. Aquestes serien les tres normes bàsiques per fer un bon arròs. O no. Tot depèn de l'esperit innovador i creatiu del cuiner o la cuinera. Si ja se'ls ha obert la gana i tenen ganes d'arròs, apuntin-se aquest dia a l'agenda: l'1 de novembre, per al concurs que organitzen tradicionalment les entitats de la Comissió de la Copa. Els diversos participants elaboraran la seva menja al llarg del matí i al migdia es triarà el guanyador.

En aquesta activitat, els cuiners

s'han de dur tots els estris de casa i l'objectiu és fer un plat el més exquisit possible. En l'edició de l'any passat, el guanyador va ser Miguel Ángel Fonts (que apareix a la fotografia), que va elaborar un arròs per a una vintena de persones. Un altre participant va fer paella per a seixanta més. En definitiva, tothom va poder llepar-se'n els dits.

Ja fa molts anys que aquesta competició culinària forma part de la programació de Fires. Dista totalment de l'ambient nocturn que habitualment es viu a la zona de la Copa, juntament amb els concerts i les activitats infantils que s'organitzen en el marc de la Copeta.



QUIM PUIG



disponible
SENSE
GLUTEN

CANNELONIA

SELECCIÓ DE PRODUCTES GOURMET

100% NATURAL
Producte artesanal

sempre brutals

Plaça Catalunya, 7
Tel. 972 213 617

Migdia, 48
Tel. 872 268 755

Botiga online 24h
www.cannelonia.com

188 15 12744730

El joc de carrer de Girona

Per Tots Sants se celebra l'11è Trofeu del Bèlit



ORIOL DURAN

Gemma Busquets Ros

Dos equips. Uns, llançadors, i els altres, recollidors, que després s'intercanvien els rols. La cana pica el bèlit, que és una mena de tros de pal cilíndric d'entre deu i quinze centímetres que acaba en dues puntes i que s'ha de tornar a picar, un cop ai-

xecat, per allunyar-lo tant com sigui possible. Té l'esperit del beisbol però no és el mateix. Era un dels jocs tradicionals més coneguts a Girona, sobretot al barri de Sant Narcís, entre els infants dels anys setanta. Des de fa anys, l'Associació Cultural del Joc del Bèlit de Sant Narcís dona a conèixer aquest joc tradicional, fent difusió i ensenyant a jugar-lo en tallers i

festivals, amb la voluntat de recuperar-lo. Organitza cada any el Campionat del Món de Bèlit i per Fires també se celebra el Trofeu de Bèlit, que aquest any arriba a l'11a edició. Serà el dimecres 1 de novembre, a les 10 del matí, al parc Central de Girona. Competiran les Mosquetes Mortes i una selecció de jugadors de bèlit d'arreu del món.

enier
elevadors

Solucions
d'accessibilitat per al
seu habitatge

Fabriquem a mida **La millor relació qualitat / preu** **Pressupost sense compromís** **Servei postvenda**

Av. França, 205 | 17840 Sarrià de Ter (Girona) | Tel. 972 171 374 | www.enier.com

Parades de flors als cementiris

Els equipaments municipals amplien els seus horaris

Núria Astorch

Amb motiu de la celebració del dia de Tots Sants, entre el 28 d'octubre i l'1 de novembre, es podran trobar parades de flors davant del Cementiri Vell i el Cementiri Nou de Girona. D'aquesta manera, les persones que hi vagin a recordar els seus difunts tindran l'oportunitat de comprar flors en aquestes parades per deixar-les a les tombes dels seus éssers estimats en senyal d'afecte i d'homenatge, d'acord, un any més, amb el que marca la tradició.

Justament pels volts d'aquestes dates, i atès el volum de persones que



LL.S.

aquests dies freqüenten aquestes espais, els cementiris municipals de Girona (al Vell i al Nou), Sant Daniel, Santa Eugènia i Palau ampliaran els seus horaris d'obertura i s'han programat serveis extraordinaris per al personal que hi treballa.

En concret, del 28 d'octubre al 2 de novembre aquests equipaments estaran oberts als visitants des les 9 del matí fins a les 6 de la tarda. Els dies 29 d'octubre i 1 de novembre, hi haurà personal a tots els cementiris municipals per atendre els visitants. Els dies 28, 30 i 31 d'octubre i 2 de novembre només hi haurà personal al Cementiri Vell de Girona i al Cementiri Nou de Girona.

MISKY WASI
GASTRONOMIA PERUANA

MENÚ DIARI

📍 C/ Figuerola 39, Girona.
☎ 972 683 236 / 637 194 862
🌐 Miskywasigirona

ATENCIÓ TOTS ELS DIES PER FIRES
13:00 H - 16:00 H 20:00 H - 23:00 H
www.restaurantemiskywasi.com

1861156-12752420

www.bgestora.com

REPARACIÓ GENERAL DE L'AUTOMÒBIL
PLANXA · PINTURA · ELÈCTRIC · MECÀNICA

Bones Fires de Sant Narcís!

**Polígon Torre Mirona, c/ Vilablareix, 44
17190 Salt (Girona)**
Tel. 972 40 27 23 - 609 866 723 - Fax 972 40 53 83
A/e: mironauto@mironauto.com

300723-12745980



**POINT FORT
FICHET** **F**
ORTIZ SERRALLERS

Promoció Fires de Girona

Compra una porta, el bridge i el sistema d'obertura Linus® i et regalem el teclat numèric!



Oferta vàlida del 28 d'octubre a l'1 de novembre.

Més informació al 972234080 o visita el nostre estand a la Fira de Mostres.

c/Roca Delpech, 83 - Salt (Girona)
972234080 - URGÈNCIES 24h: 649 474 080
www.ortizserrallers.com



1818035-1274261Q

A la UdG, de tu a tu

T'esperem a l'estand
de la UdG per Fires

#udgent



Universitat
de Girona

1180205-1272979L

Ser guia d'un mateix

L'activitat tindrà lloc el dia 29 a Sant Daniel



QUIM PUIG

Núria Astorch

La Cursa d'Orientació de Fires, una activitat que té com a objectiu donar a conèixer l'orientació a tothom qui ho vulgui, petits i grans i de totes les condicions físiques i tècniques, se celebrarà el dia 29 en els terrenys de Sant Daniel-Montjuïc de Girona, una

zona que combina espais rústics, residencials i també parcel·les de bosc. El punt de trobada de la cursa serà el CREC Sant Daniel, que a 2/4 de 9 del matí obrirà les portes per rebre els participants i fer la formació introductòria, en aquestes mateixes instal·lacions. A les 10 del matí, s'iniciaran les sortides que es desenvoluparan al llarg del matí. El lliurament de

premis està previst per a les 2 de la tarda.

La Cursa d'Orientació l'organitza Aligots, que justament aquest any celebra el 25è aniversari amb un programa complet. Aligots va néixer el 8 de juliol del 1998 a la Universitat de Girona amb l'objectiu de participar en competicions i promocionar i difondre l'esport d'orientació.

HOME **SCHMIDT** HOME

188605-127276Q

CUINA, VESTIDOR, SALA D'ESTAR...
SCHMIDT T'ACOMPANYA EN TOTS ELS TEUS PROJECTES
 Carretera Barcelona, 3 - 17002 GIRONA - 872 55 05 76 | www.homedesign.schmidt

Bona diada de Sant Narcís

TALLERS
ROME

PLANXA, PINTURA I MECÀNICA
PER A L'AUTOMÒBIL

Emili Grahit, 73 - 17002 Girona
Tel. 972 20 01 72 - Fax 972 22 66 33
info@tallersrome.com - www.tallersrome.com

111299-1275189C

La Vianda

Bones Fires de Sant Narcís!

www.lavianda.cat

143894-1275285C

McEwan's
Bar i Cafeteria

Gran Via de Jaume I, 60, baixos - Telèfon: 872 09 14 18
Horari de Fires: obert cada dia de 7 a 23 h

169186-1274274L

DIA 1
CENTRE TERAPÈUTIC

PRIMERA VISITA GRATUÏTA

ESPECIALITZAT EN ADDICCIONS

**LA TEVA NOVA VIDA
COMENÇA AVUI**

C. Pare Coll, 15 - 17005 Girona - Telèfon 644 92 98 85
www.dia1centreterapeuti.com - direccio@centreterapeuticiadia1.com

188174-1274601C

BestDrive

DESCOBREIX
LA QUALITAT
A PRIMERA VISTA
**BUSCA EL SEGELL
PNEUMÀTICS GIRONA**

DES DE 1950 AL SEU SERVEI
TALLER BESTDRIVE A GIRONA
ESPECIALISTES EN PNEUMÀTICS
I MECÀNICA EN GENERAL
**MOTOS, TURISMES,
CAMIONS I INDUSTRIAL**

BESTDRIVE PNEUMÀTICS GIRONA
Ctra./ Sant Feliu de Guixols, 10. 17004 Girona
info@pneumaticsgirona.com
https://www.pneumaticsgirona.com
Tel.: 972 203 371 / 675 971 023





www.bestdrive.es

109289-1275286C



EMILI ACULLÓ

Una fira que creix

La Fira de Mostres tindrà 295 estands

Marc Salgas

La Fira de Mostres arribarà a la seva 61a edició amb el 70% dels expositors que tenia abans de l'esclat de la pandèmia. El creixement respecte de l'any passat serà del 6%, amb 17 expositors més i un total de 295. El ritme de creixement del nombre d'expositors des de l'edició del 2021, primera després de la pandèmia, és d'una vintena cada any. Aquestes xifres són ben valorades pels organitzadors de la 61a Fira de Mostres, atès que molts salons de les mateixes característiques han desaparegut o han perdut una part important de la participació. "No existeix a la demarcació de Girona una fira tan grossa, amb tanta participació d'empreses i afluència de visitants. És la fira més important", valoren. Aquest creixement

també es reflecteix en l'espai dedicat a la fira, que aquest any creix un 4%, dels 7.782 m² als 8.090 m².

L'organització destaca que la Fira de Mostres ha perdut empreses de maquinària industrial i obra pública, que exposaven a l'exterior, sobretot a causa del canvi de dates d'altres mostres semblants. En aquest sentit, la proximitat amb la celebració d'una fira especialitzada a Saragossa ha provocat que moltes empreses del sector es decantin per aquest esdeveniment: "Si això es manté així, som conscients que difícilment podrem recuperar el sector de la maquinària industrial i obra pública." Per origen dels expositors, el 68,1% són de les comarques de Girona (un 26,2%, de la ciutat i un 42%, de la resta de la demarcació); el 16,6%, de Barcelona; el 0,5%, de Tarragona, i el 14%, de fora de Catalunya.

Tastets gastronòmics

Marc Salgas

El segell Girona Excel·lent, que premia els millors productes de les comarques gironines, serà present a la Fira de Mostres amb una programació que inclou 25 activitats. Entre d'altres, es farà la presentació i els tastets dels productes que aquest any han aconseguit el segell Girona Excel·lent, que s'atorga cada dos anys a productes de 14 categories diferents: aigües minerals, arrossos, cafès i herbes remeieres, conserves, embotits, fruita seca, 'foie-gras', galetes, gelats, làctics, oli d'oliva i vinagre, mel i vins. Els premis els dona un equip de professionals que tasten els productes a cegues. Aquest any s'ha atorgat el segell a 116 productes gironins. Durant la Fira també es retransmetrà en directe l'Arca d'en Nogué, secció de gastronomia presentada per Pep Nogué al programa de Catalunya Ràdio 'El Suplement'.



GIRONA EXCEL·LENT

Salut i benestar social a la Fira

El consistori gironí donarà a conèixer les seves accions

Marc Salgas

La Fira de Mostres inclourà un expositor de l'Ajuntament de Girona per donar a conèixer les diferents accions en matèria de salut i benestar social que porta a terme el consistori gironí. Entre altres temes, a partir d'imatges i diversos materials de caràcter divulgatiu s'explicarà què és el benestar emocional, quina relació hi ha entre les parts física i psíquica en la salut de les persones, i què i quina tasca té la taula de salut mental. L'expositor està impulsat per la regidoria de Benestar Emocional i Salut, que encapçala la psicòloga i infermera Sil-



CEDIDA

via Bosch. L'Ajuntament compta amb aliances amb altres entitats que treballen aquests aspectes, i algunes d'elles seran presents al Palau de Fires. És el cas, entre altres col·lectius, de l'Associació de Familiars d'Afectats per Trastorns per Conducta, l'Associació de Persones amb Trastorn Bipolar de les Comarques Gironines, el centre de desintoxicació Mas Ferriol, l'Associació Tramuntana d'Ajut i Reinserció del Toxicòman, l'Associació Família i Salut Mental de Girona i Comarques, i el programa Ocell de Foc-EcoJove, que atén joves d'entre 16 i 30 anys, especialment aquells afectats per problemes de salut mental.

*Us desitgem
unes bones*

**FIRES DE
SANT NARCÍS
2023**

El cash dels professionals de l'HOSTALERIA i el COMERÇ

UN AMPLI ASSORTIMENT, AMB LA QUALITAT QUE NECESSITES

Gros Mercat Girona
Pol. Mas Xirgu II, Torre Vedruna, s/n
17003 - GIRONA
Tel. 972 24 19 12

Gros Mercat Figueres
Ctra. de Roses, s/n
17600 - FIGUERES
Tel. 972 50 42 62

Gros Mercat Olot
Pol. Les Mates, C/Mestre Falla, s/n
17800 - OLOT
Tel. 972 26 42 50

Gros Mercat Palamós
Pol. Ind. Pla de Sant Joan, s/n
17230 - PALAMÓS
Tel. 972 31 72 74

Gros Mercat Blanes
Pol. Ind. Nord, Av. Europa, 56 - 61
17300 - BLANES
Tel. 972 34 80 61

Gros Mercat Lloret
Av. de les Alegries, 81-83
17310 - LLORET DE MAR
Tel. 972 36 55 45

Visita'ns o sol·licita informació aquí

Segueix-nos!

@gmcashprofesionales
 @gmcash
 www.gmcash.es

FIRES DE GIRONA

Els reis de la cercavila

Gegants i capgrossos, protagonistes de les Fires

Gemma Busquets Ros

No hi ha Fires sense cercaviles amb gegants i capgrossos. La seva presència els fa sempre els reis de la festa. Així serà el divendres 27 d'octubre, quan es faran quatre cercaviles, a partir de les 18.15 h, amb sortida de diferents punts de la ciutat per trobar-se a la plaça de Catalunya. Des d'allà juntes aniran fins a la plaça del Vi. Ja a la plaça, hi haurà ball dels gegants de Santa Eugènia, els gegants de l'Esquerra del Ter, la Mula Baba, les Bastoneres, els Dragolins, el Beatusaure, el gegant Gerió i el Petit Drac Major. Després del pregó ballaran l'Àliga, els Capgrossos i els Gegants de Girona. La festa continuarà amb les matinades del dissabte 28 d'octubre a càrrec de la Fal·lera Giromina, a les 8 del matí, amb sortida de la plaça de Marquès de Camps.

No hi ha capgrossos sense petits i grans fent de comparsa. La passejada pel Barri Vell amb els Capgrossos de Girona serà el diumenge 29 d'octubre, a partir de les 16.30 h. Se sortirà de la plaça de la Catedral, a Sobreportes, i el recorregut inclou la puja-



MANEL LLADÓ

de Sant Feliu, el carrer de les Balleseries i Quatre Cantons fins a arribar a la plaça del Vi.

La cercavila d'escoles amb la Marxing Band i els Gegantons de Girona serà el dijous 2 de novembre. A partir de les 10.30 h, el recorregut serà pel

Barri Vell. La Mula Baba es passejarà el 4 de novembre a la plaça de Celestina Vigneaux, a partir de les 11.30 h. Però el gran dia geganter serà el diumenge 5 de novembre al parc del Migdia, on es farà la XLII Trobada de Gegants, a partir de les 10 h.

076585-127444/L

N

&

X

NICOLAZZI & XIFRA

A D V O C A T S

US DESITGEM UNES BONES FIRES

GIRONA

Avinguda Jaume I, 64 - 5è - 17001 Girona

Tel.: 972 21 42 88 · 972 20 64 83

BARCELONA

Avinguda Diagonal, 361 - 3-2 - 08037 Barcelona

Tel.: 93 160 01 17

www.nxadvocats.com

advocats@nxadvocats.com

Whatsapp.: 674 49 26 16

Vocabulari festiu en català

‘Les Fires mot a mot’ arriba a la segona edició



CEDIDA

Maria Saguer

Paraules com ‘firaire’, ‘cavallets’, ‘castanya’, ‘garapinyada’, i expressions de l’estil “No ho duria a fira” o “Per Sant Narcís, cada mosca val per sis”. Aquestes dites i moltes altres expressions populars es podran trobar enguany a la nova edició de ‘Les Fires mot a mot’. Es tracta d’una iniciativa que recull paraules i refranys que se

solen utilitzar durant les Fires de Sant Narcís de Girona. S’hi inclouen tant aquells termes que formen part de qualsevol celebració o fira (per exemple, ‘atracció’ o ‘laminadura’) com aquells característics de les Fires de Girona, moltes d’ells relacionats amb celebracions, actes, activitats i imatgeria festiva pròpia de la ciutat (com la Mula Baba, la Drakofarra o el Ball de l’Àliga, capgrossos i gegants de la ciutat).

L’objectiu de la campanya, inscrita dins la iniciativa ‘Fires en català’ i impulsada per l’Ajuntament de Girona, és donar a conèixer el vocabulari propi de les festes de Sant Narcís i, de retruc, fomentar la presència de la llengua catalana a les parades i atraccions. El projecte es va impulsar per primer cop per la festa major de l’any passat. En total, el consistori gironí va recollir 172 paraules, expressions i dites populars, classificades en vuit àmbits temàtics: activitats i actes; agrupacions; atraccions i parades; dites, expressions i refranys; espais; imatgeria festiva; llegendes; menges, llepolies i begudes. D’altra banda, per tal de fer arribar les paraules de Fires a tothom, la campanya també es va adreçar als infants. D’aquesta manera, es va dissenyar una làmina plegada amb què, a través de diferents jocs i activitats, la mainada podia familiaritzar-se i jugar amb algunes paraules característiques de la festa major de Girona. Aquesta làmina es va distribuir a les escoles i en diferents punts de la ciutat. Enguany, la intenció és continuar ampliant el vocabulari de Fires amb més mots i expressions locals.

DIVINE DESIGN

Presents with future



Distribuït per
ZYX IDEAS

Tel. 93 210 45 45
www.zyxideas.com

PLOMA PISTÓ **BERLIN**



MANEL LLADÓ

Les havaneres, a la Catedral

Terra Endins torna a cantar al seu escenari tradicional

Maria Saguer

La cantada d'havaneres de les Fires de Sant Narcís tornarà aquest any a les escales de la Catedral de Girona. El proper diumenge 29 d'octubre, al vespre, després de tres anys actuant a l'Auditori de Girona, el grup musical Terra Endins recuperarà el que ha estat durant molts anys el seu tradicional escenari, en un acte que ja es

considera fix dins la programació de les festes de la ciutat. El seu portaveu, Joan Vila, valora d'una manera molt positiva la tornada: "Fa tres anys que no hi anem. El primer any, el 2020, va ser a causa de la pandèmia, i els dos següents també ho vam acabar fent a l'Auditori. Nosaltres hi estàvem molt còmodes, però la gent no hi anava tant, no era el mateix. Actuar a les escales ha estat una tradició de molts anys. De fet, aquest

2023 fa 45 anys que Terra Endins toca per Sant Narcís", remarca. "Quants allà, fa goig veure totes aquelles persones escoltant les havaneres. A més, tenim la sort que sempre hem omplert. És molt emocionant i estem contents de tornar-hi", conclou Vila.

Terra Endins és un grup d'havaneres nascut l'any 1974 a Girona. Actualment està format per Miquel Llorenç, Joan Vila, Joan Vila Safont, Josep Camós i Alba Domènech.

31 octubre

Halloween

ARTICLES DE FESTA

BUSQUETS

Plaça Marqués de Camps, 5 - Girona - Tel 972 20 30 80

www.patam.com

f Instagram patam/ patam/

113425-1212597Q

El cel en flames de colors

Pirotècnica Valenciana s'encarrega del castell de focs

Joan Trillas

L'origen de la pirotècnica se situa des d'èpoques remotes als pobles orientals. Van ser els àrabs els qui van introduir els seus coneixements sobre la matèria a la Península, concretament a València i Múrcia, des d'on el costum dels focs d'artifici es va estendre per l'àrea mediterrània. Al segle XVIII constituïa ja una pràctica general a tot Europa i al XIX el francès Chertier hi va introduir l'ús de dos agents químics, el clorat de potassi i el nitrat d'estronci, que donaven lloc a estrelles de porpra al cel. Després tot va canviar. El castell de focs d'artifici, doncs, és la cirereta que tanca les festes majors i que ajuda a donar rellevància als grans actes. El parc de les Ribes del Ter de Girona, una gran zona oberta envoltada de vegetació de ribera, situada davant del Pavelló Municipal Girona-Fontajau, serà el punt excepcional des d'on s'enlairaran, el 5 de novembre, els coets del castell de focs d'artifici. Una escenografia visual i eixordadora que a partir de les 8 del vespre es podrà veure des de diferents punts



QUIM PUIG

de la ciutat i que anirà a càrrec d'una empresa experta i premiada: Pirotècnica Valenciana.

Serà, doncs, una oportunitat de veure un treball pirotècnic de primer nivell avalat per l'obtenció per part d'aquesta empresa de la Petxina d'Or

del concurs de focs artificials de la Setmana Gran de Sant Sebastià, l'agost passat. A més, el juliol passat Pirotècnica Valenciana va triomfar per tercera vegada consecutiva al Concurs Internacional de Focs d'Artifici de Blanes.



SESP
serveis d'enginyeria

www.sesp.cat

189223-1273241Q



la piccola
TRATTORIA - PIZZERIA

C. Migdia, 89
17003 Girona - Tel. 872 08 18 68
www.lapiccolagirona.info

189086-127281Q



Exactament com t'ho havies imaginat!
Piscines, cobertes, SPAS i renovacions. Desjoyaux, un món de possibilitats



EXPOSICIÓ I VENDA
 De dilluns a divendres de 10 a 14 i de 16 a 19 h.
 Dissabtes de 10 a 14 h.

Pol. Ind. Torre Mirona - C/ Rigoberta Menchú, 1 (Davant L'Espal Gironès)
 CP 17190 - Salt (Girona) - Telefon: 972 40 11 30
 botigagirona@desjoyaux.net - www.desjoyaux.cat



Una ciutat plena de música

La Copa serà l'escenari d'una vintena de concerts

Xavier Castellón

A la Copa hi haurà una primera nit (dia 27) d'ànima 'punk' amb Crim, Biznaga i els californians Mad Caddies, amb més d'un quart de segle de dedicació a l'ska-punk'. Més guitarres contundents el dissabte 28, amb els francesos Not Scientists i Johnny Mafia i els gironins The Holy Sinners, que celebren el seu desè aniversari. El diumenge 29, l'escenari de les barraques sonarà més pop amb Mariona Escoda i Ginestà; continuaran les veus de dona i la barreja estilística el dimarts 31, amb Queralt Lahoz, Ketekalles i Tarquim, i la tarda del dia de Tots Sants la festa està assegurada amb l'Orquestra Maribel. La del dijous 2 serà la nit del 'hip-hop' amb Los Chicos del Maíz, Senyor Oca i Vichy Flock, i el divendres 3 de novembre joves talents catalans com ara Lal'ba i Triquell compartiran escenari amb els valencians La Fúmica. De fet, la darrera nit, la del dissabte 4, estarà protagonitzada per tres potents grups valencians, Zoo, Auxili i Smoking Souls. A la Copeta hi actuaran, per al públic familiar, Els



MARIONA ESCODA / IMATGE PROMOCIONAL

Atrapasomnis (dia 28), La Clika (dia 1) i Ambauka (dia 4).

A l'escenari del parc del Migdia hi actuaran Pep Gimeno 'Botifarra' i Verdcel, el dia 29 al vespre; Hip Horns Brass Collective i Orchestral Soul Society, el dia 31; Les Anxovetes i el Grup Xató, el dia 1; Muchacho y los Sobrinos i la Barcelona Gipsy Bal-

kan Orkestra, el dia 3, i Fetus i el combat de gloses, el dia 4. A l'Auditori, Els Amics de les Arts (dia 27) i Niña Pastori (dia 3) compartiran programació amb La Principal de la Bisbal (dia 29) i el Cor Maragall (dia 1), i el Sunset Jazz Club celebrarà el 12è Jazz & Fires amb els Sunset Rhythm Kings, el dia 29, i altres propostes.

 **general galvànica**

ANODITZATS D'ALUMINI


Disseminat de Campdorà, 34-35
17007 Girona - Tel. 972 20 98 01
www.ggalvanica.com

329187-1261205Q

 **BAMBU BAMBU**
25 ANYS AL TEU COSTAT

Marquem la decoració!

OBERT CADA DIA de 10h a 20h
C/ Aigueta, 61 - La Bisbal d'Empordà
www.bambubambu.com - 608 671 048

 bambubambulabisbal

105706-1274628Q

Les arts escèniques i el circ

S'estrena Simon McBurney i torna Tortell Poltrona



TEMPORADA ALTA

J. Camps Linnell

Per Fires arriba al Teatre Municipal una de les obres més esperades del festival Temporada Alta. Així ho va manifestar el seu director, Salvador Sunyer, en la presentació de la programació i pel fet que resulta molt complicat que les companyies angleses vinguin. En aquesta edició ho farà la companyia Complicité, dirigida

per Simon McBurney, que no havia estat mai al festival i feia sis anys que no actuava a Catalunya. Complicité presentarà 'Drive your plow over the bones of the dead' ('Passa l'arada sobre els ossos dels morts'), una peça de denúncia ecològica, basada en la controvertida novel·la homònima de la premi Nobel polonesa Olga Tokarczuk. Un llibre que barreja 'thriller', comèdia i manifest ecològic a favor dels drets dels animals. Tot lo-

calitzat en una petita comunitat a les muntanyes poloneses on moren en misterioses circumstàncies els membres d'un club de caça. Donada l'expectació creada, se'n faran tres funcions: el dijous 2 de novembre (20 h), el divendres 3 de novembre (20 h) i el dissabte 4 de novembre (18 h).

Els amants del circ tradicional estan d'enhorabona perquè el Circ Raluy Històric torna per Sant Narcís, aquest any a més amb l'incomparable reforç d'un dels més grans pallasos de tots els temps, Tortell Poltrona. Aquesta col·laboració històrica i única que s'anuncia que deixarà bocabadats els espectadors es podrà veure del 27 d'octubre al 5 de novembre al pont de Fontajau, on hi haurà instal·lada la carpa d'aquest circ català que fa revivre la bellesa i el romanticisme dels circs clàssics. Serà un tribut a la tradició del circ i la màgia de sempre, on no hi faltaran les actuacions dels acróbates, malabaristes i pallasos, entre ells aquesta llegenda viva que sap fer riure com ningú, per la seva manera de fer tan propera i fent de la nostàlgia quelcom tan emotiu del present. Que comenci l'espectacle!

DON BARBERO

RESERVAS

Rambla de la Llibertat, 23
17004 Girona
Tel. 972 91 61 98

TEL: 972 91 61 98

Husqvarna

OFERTES TARDOR
Bones Fires!!

TA

TOMÁS ARRIETA
MAQUINÀRIA PER A BOSC I JARDÍ

C. Sant Hipòlit, 18 - Girona
Tel. 972209021
www.tomasarrieta.com

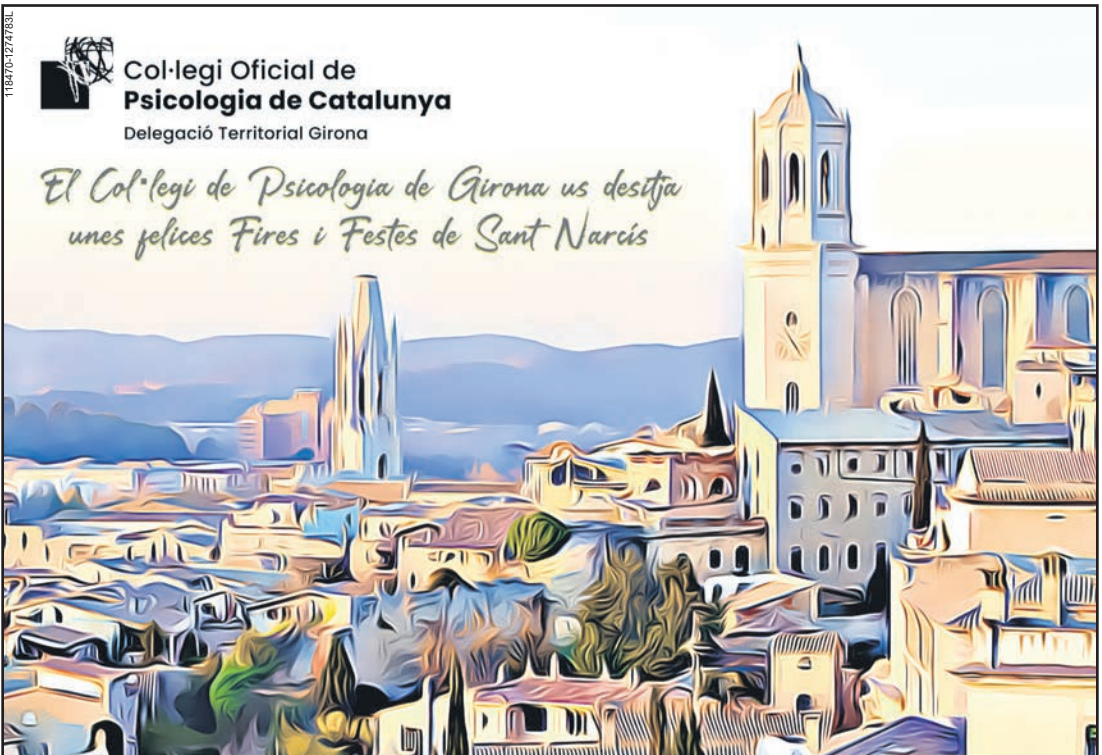
17791-12743840



RESERVA TAULA
WWW.U35SUSHI.COM
+34 622 77 76 59

PLATJA D'ARO I GIRONA | PUJADA DEL PONT DE PEDRA, 1 | WWW.U35SUSHI.COM | @U35_SUSHI

168348-0275317L



Col·legi Oficial de Psicologia de Catalunya
Delegació Territorial Girona

El Col·legi de Psicologia de Girona us desitja unes felices Fires i Festes de Sant Narcís

118470-0274783L

Poesia per celebrar el Casero

El 30 d'octubre es farà el lliurament del premi

J. Camps Linnell

Des de fa trenta-un anys, al voltant del lliurament del premi Just Manuel Casero de novel·la curta, que acumula ja 43 edicions i convoca la Llibreria 22 de Girona amb una dotació de 2.000 euros per al guanyador i 500 per al finalista, s'organitzen les Propostes de Poesia, que commemoren els 400 anys de la mort del Rector de Vallfogona amb un homenatge simultani a un dels seus principals experts, el professor Albert Rossich (diumenge dia 29, 18 h). També hi haurà, sempre a La Planeta, una sessió dedicada a Katherine Mansfield



LLUÍS ROMERO

amb la traductora de la selecció de cartes i fragments del diari reunits a 'La vida de la vida', Marta Pera Cucu-

rell (dissabte 28, 18 h), i Jordi Llavina llegirà i comentarà la seva poesia a propòsit d' 'Un llum que crema', amb què va obtenir el premi Carles Riba el 2022 (dijous 2 de novembre, 20 h). L'únic espectacle de pagament serà 'Com l'estel que no hi és', amb Berta Giraut i Mireia Tejero, a partir dels poemes de la primera, l'entrada al qual costarà 5 euros (dia 31, 20 h), i l'endemà hi haurà la lectura dramatitzada de 'La rialla roja. Els desastres de la guerra', de Leonid Andréiev, amb el Grup Proscènium (18 h).

El nom dels premiats es donarà a conèixer, junt amb la valoració del jurat, en un acte a la sala La Planeta el dilluns 30 d'octubre (20 h).

arpuba PERSONALITZACIÓ

PUBLICITAT GIRONA
972 09 58 31
info@arpuba.cat

Aquest Nadal regala articles personalitzats

www.arpuba.cat

16244-1272830L

QUISSOS
CLÍNICA VETERINÀRIA

Felip Rebled Sarrà
Veterinari Col·l. 633

Clínica Veterinària Quissos
C/ Riu Güell, n. 50, 17005 Girona

Horari: 10:00 a 13:30 i de 16:30 a 20:30
Dissabtes: 10:00 a 13:00

Tel.: 972 91 15 48
Urgències: 669 16 41 26
e-mail: quissos@quissos.com

Preferiblement concerteu visita

166891-1272830L



MOLAS i TORROELLA
Corredoria d'Assegurances
Núm. Reg. D.G.P.F. J117GC

*Us desitgem
bones Fires de Girona*

Emili Grahit, 17 -17002 GIRONA
Tel. 972 41 69 69 - Fax 972 41 76 70
info@molasitorroella.com
www.g5gestio.cat



188660-1274392L

188926-1272709Q



Vets

CENTRE VETERINARI GIRONA



Carrer d'Àngel Marsà i Beca, 3 Baixos
Pedret - Pont Major 17007 Girona
Tel. 972 22 88 04
vets@girona.com

URGÈNCIES 24h 645 185 354

Dissabtes 28 d'octubre
i 4 de novembre de 2023, 11 h

Caçamosques a Girona!

**Joc de pistes
per a nois i noies de 8 a 14 anys**

Per Sant Narcís, us proposem caçar
les mosques amagades a Sant Feliu,
la Catedral i al Museu d'Art de Girona.

Si us en sortiu, tindreu un premi.
Les sabreu trobar?

Punt de sortida
Plaça dels Apòstols

Preu
6 € per infant, adults
acompanyants gratuït. Màxim
un acompanyant per infant.

Compra la teva entrada a: museuart.cat
#gironaepiscopal



119272-1275276L



Unes Fires amb molta història

Dos llibres repassen l'evolució de les Fires de Girona

X.C.

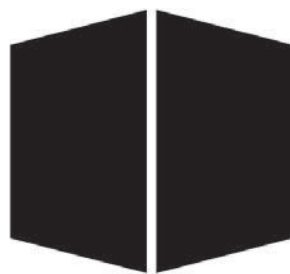
Aquest any s'han publicat dos llibres que repassen la història de les Fires de Sant Narcís, amb perspectives diferents i complementàries. Un és el ja tradicional llibre de Fires, que publica cada any l'Ajuntament de Girona a través del Servei de Gestió Documental, Arxius i Publicacions. El corresponent a les Fires del 2023 es titula 'Girona era/és una festa' i és obra dels periodistes Jordi Camps Linnell i Xavier Castellón Plana, d'El Punt Avui. És un llibre sobre tot allò que els gironins i els visitants han fet i fan per passar-ho bé per Fires: les atrac-

cions, els concerts, els balls, el circ, el cinema, els esports, els espectacles de revista, els toros, etcètera.

L'altre llibre és 'Les Fires de Sant Narcís', que el periodista Àngel Rodríguez Vilagran ha escrit per a la col·lecció Quaderns de la Revista de Girona, i va molt més enrere, fins l'any 1399, quan el rei va donar el visticplau a la petició dels prohoms de la ciutat per organitzar unes fires al voltant de la festivitat del sant patró de la ciutat. El llibre de Rodríguez tracta pràcticament de tots els temes relacionats amb les Fires, des del vesant religiós al mercantil i, òbviament, el festiu, i inclou la relació de tots els pregoners que hi ha hagut.



SGDAP



Boada

109624-1274908Q



AutoArt

MECÀNICA I ELECTRICITAT DE L'AUTOMÒBIL

Us desitgem bones Fires de Girona!

Avinguda de França, 165,
17840 Sarrià de Ter, Girona
Telèfon: 972 49 81 03

📞 722 59 22 29 📧 autoart_girona
autoartgirona@gmail.com
www.autoartgirona.com

18860212746140



PLANAS MATEU ELÈCTRIC

► Reparacions de màquines en general



C/ Joaquim Botet i Sisó, 9 (Montilivi)
Tel. i fax 972 21 21 53 - Mòbil 657 96 95 03
17003 GIRONA
www.planasmateuelectric.com
jordi@planasmateuelectric.com

T08071127355L

UN ALTRE ART

INFORMALISME

A CATALUNYA

Museu d'Art
de Girona

Pujada Catedral, 12
Girona

EXPOSICIÓ TEMPORAL
Del 27 d'octubre de 2023
a l'1 d'abril de 2024

1956-1966

Eduard Atecy. Pintura D-1/60 (fragment), 1960



md'A

Museu d'Art
de Girona



Generalitat
de Catalunya

sempre
endavant



FOTOGASULL/JORDI PUIG

L'informalisme, a examen

L'MD'A s'acosta al corrent més influent de postguerra

E. Vázquez

El Museu d'Art estrena per Fires Un altre art. Informalisme a Catalunya, 1956-1966, que aborda la revisió més extensa feta fins ara sobre aquest corrent i incorpora artistes —sobretot dones— poc exposats o reconeguts dins el context català. A més de dedicar un espai a l'historiador i crític Juan-Eduardo Cirlot, un dels defensors més acèrrims d'aquest movi-

ment tan influent en la postguerra europea, també fa un reconeixement especial als artistes Albert Ràfols-Casamada, Romà Vallès, Evarist Vallès i Antoni Tàpies en el seu centenari. La selecció de la documentació d'època permet reivindicar tota una generació que va tenir una indiscutible importància històrica i que encara no havia estat reconeguda com es mereix en la historiografia de l'art.

El Museu d'Història, per la seva banda, planteja una reflexió sobre

l'abundant representació visual i escrita de Girona per mitjà d'una selecció de fotografies de Jordi Puig i textos d'Eva Vázquez que ofereixen la possibilitat d'aturar-se en certs angles morts de la imatge construïda i d'honorar, al mateix temps, el pòsit cultural i emocional de què s'alimenta la nostra percepció. El muntatge es basa en el llibre Girona, en pedra viva, del qual no és una il·lustració, sinó un pretext per estimular el debat crític.

320596 - 12716300

PALAHÍ

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Visita'ns a www.xpalahi.cat

Bones Fires de Sant Narcís!!!

PALAHÍ AG

SERVEIS GRÀFICS INTEGRALS

Canonge Dorca, 1 - 17005 GIRONA
Tel. 972 20 26 92 - Fax 972 22 03 93
www.palahi.cat - info@palahi.cat

147151-1274846L

Un ull gegant al Bòlit

Admetlla aixeca un panòptic a Sant Nicolau



BÒLIT / CAIXAFÒRUM

E. Vázquez

El Bòlit obre la temporada de tardor amb un muntatge espectacular de Pep Admetlla a Sant Nicolau, on ha construït un panòptic adaptat a la cúpula de la capella com una de les peces centrals de l'exposició L'ombra sota la parpella. Anatomia del cos excèn-

tric, que sintetitza anys de recerca sobre l'anatomia humana, els enigmes del cervell i la visió com a misteri. El panòptic, construcció que Dante equiparava amb l'infern i que també ha servit per definir les sales de dissecció anatòmica amb públic i certes presons disciplinàries, és un poderós símbol de la societat d'avui, amb la seva àmplia xarxa de vigilàn-

cia i control sobre els cossos, accentuada amb la intel·ligència artificial. També recorre a les tecnologies, però des d'una vessant positiva, Homo ludens, que proposa al Caixaforum una mirada antropològica als videojocs com a fenomen cultural, estètic i artístic de la cultura de masses contemporània, que ha inspirat artistes com ara Bill Viola i Mónica Rikic.

DES RATITZACIÓ DESINSECTACIÓ FUSTA DESPARASITACIÓ DESINFECCIÓ

Bones Festes

FORAPLAGUES
SANITAT AMBIENTAL

www.foraplagues.com
972 447 220

SERVISEC

TINTORERIA - BUGADERIA

C/ Migdia, 90 · Girona

972 216 228

Horari: de Dilluns a Divendres
de 8.30 a 13.00 i 16.00 a 20.00 i els Dissabtes de 9.30 a 13.00

GIRTIC

www.girtic.com into@girtic.com

C/ DEL MARQUÈS DE CALDES DE MONTBUI, 39 GIRONA - TELÈFON: 972 913 913

INFORMÀTICA PER A EMPIRES,
ESCOLES, PARTICULARS I GAMERS.
SERVEI TÈCNIC PROPI AMB
TALLER A LA MATEIXA BOTIGA.
MUNTATGE D'ORDINADORS A MIDA.

Agenda dia a dia

Dissabte 21 d'octubre


 11 h Toc de rams i vermut **(4R)** Plaça del Vi

Diumenge 22 d'octubre

 Tot el dia SGRAIL100 Girona Plaça dels Jurats

Divendres 27 d'octubre

 Tot el dia 28è Concurs Internacional Soldat de Plom Església de Sant Lluç

 17.45 h Cercaviles amb els gegants i capgrossos de Girona Sortida de diferents punts de la ciutat

 19 h Agenda Llatinoamericana (Presentació) Teatre del Centre Cívic Sant Narcís

 19.15 h Balls dels gegants de Santa Eugènia, els gegants de l'Esquerra del Ter, Mula Baba, Bastoneres, Dragolins, Beatusaure, gegant Gerió i Petit Drac Major Plaça del Vi

 20 h Els Amics de les Arts Auditori de Girona

 20 h Pregó de Fires Plaça del Vi

 20.15 h Balls de l'Àliga, els Capgrossos i els Gegants de Girona Plaça del Vi


 20.30 h Pluja de Capgrossos **(4R)** Plaça del Vi

 20.45 h Retrò de coets i anella de foc A diferents barris de la ciutat

 21 h Pregó de Fires Populares de Girona Carrer Ferreries Velles

 21 h Les Justes dels 4 Rius **(4R)** Plaça dels Jurats

 21.30 h Cotton Guest + La Tosca Brav C/ Ferreries Velles 11

 21.30 h Biznaga + Mad Caddies + CRIM La Copa

Dissabte 28 d'octubre

 Tot el dia 28è Concurs Internacional Soldat de Plom Església de Sant Lluç

 Tot el dia Projeccions especials de Fires Museu del Cinema

 Actes populars

 Infants i familiars

 Teatre i cinema

 A més a més

(4R) Festa Major dels 4 Rius

 Música


 Esports

 Fires i mercats

 Exposicions

■ 8 h	Matinades	Sortida: Plaça del Marquès de Camps
■ 9.30 h	Tenis taula Girona - Open Kids	Pavelló Municipal Girona-Fontajau
■ 10 h	Concurs de pesca infantil	Bassa del Golf de Girona
■ 10 h	Gimcana fotogràfica: Coneixes Girona? (4R)	Plaça de l'Oli (davant del local de l'ADAC)
■ 10 h	61a edició de la Fira de Mostres (Inauguració)	Fira de Girona
■ 11.30 h	Cercavila amb Dia'n'swing de la companyia Roger Canals i penjada de mosques	Centre Cívic Sant Narcís
■ 11.30 h	Tocajoc. Jocs tradicionals i populars catalans	Parc de Vista Alegre
■ 12 h	Els Atrapasomnis	La Copeta
■ 12 h	Tronada de Festa Major en honor als 4 Rius (4R)	Plaça de Catalunya
■ 12 h	Concert amb l'Orquestra Maravella	Parc del Migdia

■ Actes populars	■ Infants i familiars	■ Teatre i cinema	■ A més a més	(4R) Festa Major dels 4 Rius
■ Música	■ Esports	■ Fires i mercats	■ Exposicions	



TORNÉS

GIRONA
Carrer Migdia, 51 · Tel. 972 207 433
www.tornes.cat

142920-12752380

50 anys cuidant de la teva audició

Audífon invisible i recarregable



Calvet i Rubalcaba, 4, Girona · Tel. 972 200 664
Rambla Hospital, 40, Vic · Tel. 938 853 538

SONOR
AUDIFONOS

876922-1272480L

FIRES DE GIRONA

■ 12 h	Ballada de sardanes amb la Cobla Ciutat de Girona	Pg. Francina Boris
■ 12 h	Girona, en pedra viva	Museu d'Història de Girona
■ 18 h	Castells de vigília	Plaça de Sant Feliu
■ 18 h	Túnel del terror	Local Social de Tialà
■ 19 h	Concert Chalart58 ft Adala & Matah	Plaça de l'U d'Octubre de 2017
■ 22 h	Vinnie Sperrazza / Michael Formanek / Bill McHenry	Sunset Jazz Club
■ 22.30 h	Correfoc amb els Diables de l'Onyar	Plaça del Vi

Diumenge 29 d'octubre

■ Tot el dia	28è Concurs Internacional Soldat de Plom	Església de Sant Lluc
■ Tot el dia	Obertura del refugi antiaeri per Fires	Museu d'Història de Girona
■ Tot el dia	Concurs de pesca d'adults	Riu Ter (Pedret, Pont Major i Sarrià de Ter)
■ Tot el dia	Cursa d'orientació Aligots	CREC de Sant Daniel
■ Tot el dia	Portes Obertes	Museu del Cinema
■ Tot el dia	Projeccions especials de Fires	Museu del Cinema
■ 10 h	Portes obertes al Museu d'Història dels Jueus	Museu d'Història dels Jueus
■ 10.30 h	Un passeig per la història de Sant Pere de Galligants (Visita teatralitzada)	Monestir de Sant Pere de Galligants
■ 11 h	Quan el Museu no era Museu (Visita guiada)	Museus de Girona
■ 11 h	El gran laberint	Plaça de l'U d'Octubre de 2017
■ 11 h	Quan el Museu no era Museu (Visita teatralitzada)	Museus de Girona
■ 11.30 h	Diada Castellera	Plaça del Vi
■ 12 h	Correateneus musical i popular	Plaça de Sant Pere
■ 12 h	Un passeig per la història de Sant Pere de Galligants (Visita teatralitzada)	Monestir de Sant Pere de Galligants
■ 12 h	Cobla La Principal de la Bisbal	Auditori de Girona

■ Actes populars
■ Música

■ Infants i familiars
■ Esports

■ Teatre i cinema
■ Fires i mercats

■ A més a més
■ Exposicions

(4R) Festa Major dels 4 Rius

12 h	Sunset Rhythm Kings	Sunset Jazz Club
12 h	Taller de circ amb Moi	Plaça de l'Om
16 h	El gran laberint	Plaça de l'U d'Octubre de 2017
16.30 h	Passejada amb els Capgrossos de Girona	Plaça de la Catedral
18 h	Cobla Bisbal Jove	Auditori Josep Viader (Casa de Cultura)
18 h	Ballada de sardanes amb la Principal de la Bisbal	Plaça del Vi
19 h	Lliurament del premi Girona Orgullosa	Saló de Sessions de l'Ajuntament de Girona
19.30 h	Pep Gimeno Botifarra + Verdcel	Parc del Migdia
21 h	Lluminàries de Fires	La Copa
22.30 h	Mariona Escoda + Ginestà	La Copa

- Actes populars
- Infants i familiars
- Teatre i cinema
- A més a més
- (4R) Festa Major dels 4 Rius
- Música
- Esports
- Fires i mercats
- Exposicions



CALÇATS LLINÀS

NOVA COL·LECCIÓ TARDOR - HIVERN



**TENIM CALÇAT D'AMPLADA ESPECIAL I
NUMERACIONS FINS AL 43 DE DONA
I FINS AL 48 D'HOMME.**



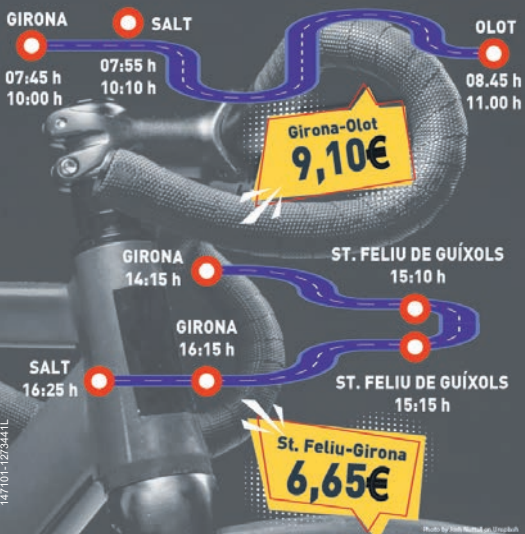

Bones Fires de Sant Narcís

Plaça Catalunya, 1 · Tel. 972 80 52 91 · Llagostera
C/ Alta Riera, 4 · Tel. 972 64 32 22 · La Bisbal
C/ Sant Joan, 43 · Tel. 972 32 13 55 · Sant Feliu de Guíxols

www.sabateriesllinas.com

NOU SERVEI   BICI-BUS!

DISSABTES, DIUMENGES I FESTIUS



Girona-Olot 9,10€

St. Feliu-Girona 6,65€

Timetables:
 GIRONA → SALT: 07:45 h, 10:00 h
 SALT → GIRONA: 07:55 h, 10:10 h
 GIRONA → ST. FELIU DE GUÍXOLS: 14:15 h, 16:15 h
 ST. FELIU DE GUÍXOLS → GIRONA: 15:10 h, 15:15 h
 SALT → OLOT: 16:25 h
 OLOT → SALT: 08:45 h, 11:00 h

**+ info i reserves: teisa-bus.com/ca/bici-bus
972 20 48 68 (Girona)**

Dilluns 30 d'octubre

■ Tot el dia	Fires en silenci	Parc de la Devesa
■ 10.30 h	Atraccions sostenibles	Rambla de Ramon Berenguer
■ 11 h	El gran laberint	Plaça de l'U d'Octubre de 2017
■ 12 h	V Campionat de bitlles catalanes (4R)	A la plaça de Santa Susanna, a La Copa i a la plaça de Miquel de Palol
■ 16 h	El gran laberint	Plaça de l'U d'Octubre de 2017

Dimarts 31 d'octubre

■ Tot el dia	Marató de Donació de Sang de Girona (4R)	Plaça de Catalunya
■ 19 h	Zombiewalk	Plaça del Vi
■ 19 h	El gran circ, de la Cia. Per nassos	La Copa
■ 19.30 h	Orchestral Soul Society + Hip Horns	Parc del Migdia
■ 20 h	Correfoc infantil	Plaça de Sant Feliu
■ 21 h	Concert Lazy Stars i Miss Thunder & The Souldelics	C/ Ferreries Velles 11
■ 22 h	Ricard Santaló Quintet	Sunset Jazz Club
■ 22.30 h	Queralt Lahoz + Ketekalles + Tarquim	La Copa

Dimecres 1 de novembre

■ Tot el dia	Fira-mercat d'Artesans	C. de les Ballesteries
■ Tot el dia	Projeccions especials de Fires	Museu del Cinema
■ Tot el dia	Obertura del refugi antiaeri per Fires	Museu d'Història de Girona
■ Tot el dia	Fira-mercat d'Artesans, Antiquaris i Brocanters	Plaça de Sant Feliu

■ Actes populars
■ Música

■ Infants i familiars
■ Esports

■ Teatre i cinema
■ Fires i mercats

■ A més a més
■ Exposicions

(4R) Festa Major dels 4 Rius

■ Tot el dia	Fira-mercat del Dibuix i la Pintura	Plaça del Vi, pujada del Pont de Pedra, rambla de la Llibertat i plaça de Catalunya
■ Tot el dia	Fira-Mercat d'Artesania i d'Alimentació Artesana de Tots Sants	C. Santa Clara i C. Nou
■ Tot el dia	Marató de Donació de Sang de Girona (4R)	Plaça de Catalunya
■ 9 h	Tastets de natura	Parc de les Ribes del Ter
■ 10 h	11è Trofeu de bèl·lit de Fires	Parc Central
■ 11 h	82è Concurs de colles sardanistes de Girona	Plaça de Francesc Calvet i Rubalcaba
■ 12 h	Shake, Shake, Shake	Parc de Núria Terés i Bonet
■ 12 h	La Clika	La Copeta
■ 12 h	Orquestra La Principal de La Bisbal	Parc del Migdia
■ 14 h	Concurs d'arrossos (4R)	La Copa
■ 16 h	8a Cursa de Rutlles i jocs tradicionals (4R)	Carrer de la Rutlla (entre els carrers de Joan Reglà i Castell de Requesens)
■ 17 h	Espectacle infantil i xocolatada amb el mag Marc Sàbat	Carrer Ferreries Velles
■ 17 h	Anxovada amb les Anxovetes i el Grup Xató	Parc del Migdia
■ 17 h	64è Concurs Individual de Sardanes Revesses de Girona	Auditori de la Mercè
■ 17.30 h	Roda de Capoeira	Plaça de la Independència
■ 18 h	Cor Maragall	Auditori de Girona
■ 18 h	Orquestra Maribel	La Copa
■ 19.30 h	Pujada del Pilar de 4	Escales de la Catedral
■ 20 h	Sexet Gerió	Sunset Jazz Club

■ Actes populars

■ Infants i familiars

■ Teatre i cinema

■ A més a més

(4R) Festa Major dels 4 Rius

■ Música

■ Esports

■ Fires i mercats

■ Exposicions

Dijous 2 de novembre

■ 17 h	Jornada econòmica de fires	Parc de la Devesa
■ 18 h	Inauguració exposició Terra roja	Centre Cívic Onyar
■ 19 h	Cants des del ventre de la balena. Cants gregorians per a l'ofici dels Difunts	Refugi antiaeri
■ 19 h	Apropament a l'òpera "Roméo et Juliette", de Gounod	Casa de Cultura
■ 22.30 h	Los Chikos del Maíz + Senyor Oca + Vichy Flock	La Copa

Divendres 3 de novembre

■ Tot el dia	Trencadís. La Flama & Neus Mar	Auditori de la Mercè
■ 19 h	La cara B de Lucy	Centre Cívic St. Narcís
■ 19.30 h	11è Sant Pere Rock	Plaça de Sant Pere
■ 20 h	Niña Pastori	Auditori de Girona
■ 22 h	Drakofarra (4R)	Escales de la Catedral
■ 22.30 h	Lal'ba + Triquell + La Fúmiga	La Copa

Dissabte 4 de novembre

■ Tot el dia	Projeccions especials de Fires	Museu del Cinema
■ 9 h	Vesparitiu 2023	Plaça de Francesc Calvet i Rubalcaba
■ 10 h	Trobada de puntaires	Pati de les Magnòlies de l'edifici de la Generalitat de Catalunya
■ 11 h	XXVI Trobada de Sardanes i Castanyada de Fires	Plaça Claudi Girbal
■ 11.30 h	Cercavila amb la Mula Baba i titelles	Plaça Celestina Vigneaux
■ 12 h	Orquestra Selvatana	Parc del Migdia
■ 12 h	Rojo	Plaça de Germans Sàbat
■ 12 h	Ambauka	La Copeta

■ Actes populars
■ Infants i familiars
■ Teatre i cinema
■ A més a més
(4R) Festa Major dels 4 Rius
■ Música
■ Esports
■ Fires i mercats
■ Exposicions

■ 12 h	Girona Banda Band + Filharmònica Porrerenca	Plaça de l'U d'Octubre de 2017
■ 12 h	Girona, en pedra viva	Museu d'Història de Girona
■ 15.30 h	Trofeu de natació de Fires	Complex Esportiu GEIEG Sant Ponç
■ 17 h	Audició de sardanes amb la Cobla Montgrins	Plaça del Vi
■ 19 h	Combat de Glosa de Fires de Girona + Fetus	Parc del Migdia
■ 19 h	Espectacle de batucada Perkal percussió	Plaça de Sant Feliu
■ 22.30 h	ZOO + Auxili +Smoking Souls	La Copa

Diumenge 5 de novembre

■ Tot el dia	Projeccions especials de Fires	Museu del Cinema
■ Tot el dia	Portes Obertes	Museu del Cinema
■ Tot el dia	Portes obertes al Museu d'Història de Girona	Museu d'Història de Girona
■ 9 h	21ª Marxa del Xuixo	Carrer del Poble Sahrauí
■ 10 h	Portes obertes al md'A	Museu d'Art de Girona
■ 10 h	XLII Trobada de Gegants i Bestiari de Girona	Parc del Migdia
■ 11 h	Quan el Museu no era Museu	Museus de Girona
■ 10 h	Quan el Museu no era Museu	Museus de Girona

■ Actes populars	■ Infants i familiars	■ Teatre i cinema	■ A més a més	(4R) Festa Major dels 4 Rius
■ Música	■ Esports	■ Fires i mercats	■ Exposicions	

Renta 4 Banc, un banc per a tothom
A Girona des de 2001

Gran Via Jaume I, n. 31 | 972 22 53 75 | girona@renta4.es

renta4banc

FIRES DE GIRONA

■ 11 h	Obertura del refugi antiaeri del jardí de la Infància	Refugi antiaeri
■ 12 h	L'home roda	Centre Cívic Onyar
■ 12.30 h	Obertura del refugi antiaeri del jardí de la Infància	Refugi antiaeri
■ 17 h	Concert de fires amb la Cobla Ciutat de Girona	Auditori de la Mercè
■ 20 h	Castell de focs	Parc de les Ribes del Ter

Exposicions i altres activitats de període

■ Els versots de la Bruixa (4R)	Del 22 al 29 d'octubre de 2023 - En línia
■ 61a edició de la Fira de Mostres	Del 28 d'octubre a l'1 de novembre de 2023 - Fira de Girona
■ Parada de flors davant dels cementiris	Del 28 al 31 d'octubre i 1 de novembre de 2023 - Cementiri Vell i Cementiri Nou

■ Actes populars	■ Infants i familiars	■ Teatre i cinema	■ A més a més	■ (4R) Festa Major dels 4 Rius
■ Música	■ Esports	■ Fires i mercats	■ Exposicions	

factoria81

Serveis informàtics

Servei tècnic per a empreses,
especialistes en punts de venda



1683435-1275276C

àgora

Carrer de Bernat Boades, 11, baixos b, 17005 Girona. Tel.972989450 - 674352297



AQUEST OCTUBRE 0€XCUSES!

Quota d'entrada 0€ fins el 31 d'Octubre.

FES-TE SOCI!

www.geieg.cat

GEiEG 

   
egeieg1919

118022-1273028L



AC Assessoria Codina

BONES FIRES DE SANT NARCÍS!

CA Codina Advocats

ELGIROSCOPI

Carrer dels Vern, 3 | 17004 · Girona
www.assessoriacodina.com | 972 205 100
codina@codinacia.com

111016-1273234Q

FIRES DE GIRONA

■ De la República a l'exili: els camins de les mestres	Del 23 de setembre al 5 de novembre de 2023 - Museu d'Història de Girona
■ 42a exposició de Miniatures Històriques	Del 27 d'octubre al 5 de novembre de 2023 - Església de Sant Lluç
■ Mercat de productes artesans	Del 27 d'octubre al 5 de novembre de 2023 - Pont de Pedra
■ Girona, en pedra viva	Del 28 d'octubre fins el 31 de desembre de 2023 - Museu d'Història de Girona
■ Centenaris	Del 6 de juliol de 2023 al 8 d'abril de 2024 - Museu del Cinema

■ Actes populars
■ Música

■ Infants i familiars
■ Esports

■ Teatre i cinema
■ Fires i mercats

■ A més a més
■ Exposicions

■ (4R) Festa Major dels 4 Rius

CELEBREM **10** ANYS AMB TU

fent realitat les teves il·lusions




agenthia
SERVEIS IMMOBILIARIS

778328-127515862

Av. Jaume I, 74 Girona - Tel. 972 90 22 00 - www.agenthia.com



Barnussos i tovalloles



Funda nòrdica



Funda nòrdica



Edredons



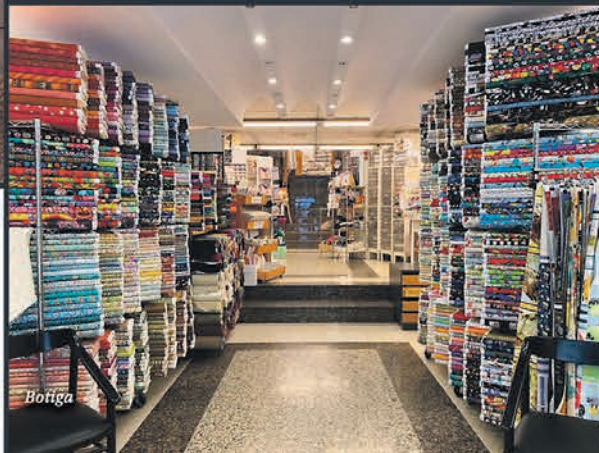
Cortina nit i dia



Plaid



Somiers i matalassos



Botiga



Plaid i coixins



Cortina enrollable i tradicional



Edredons



Tovalloles

TEIXITS Agell

Les millors marques
al millor preu



pàrquing gratuït
per als nostres clients

ROBA DE CASA - DECORACIÓ
PATCHWORK - MERCERIA
I TOT TIPUS DE TEIXITS PER VESTIR

C/ Major, 7 Salt - Tel. 972 231 372
www.teixitsagell.com

Vendes per telèfon 649 424 887
i Whatsapp 649 424 889





US DESITGEM BONES FIRES DE SANT NARCÍS!

**El millor equip d'oftalmologia
t'espera a la Clínica Girona!**

OFTALIS CLÍNICA GIRONA
C/ de Barcelona 206
2^a Planta
Girona

972 41 24 13
oftalis.com

